

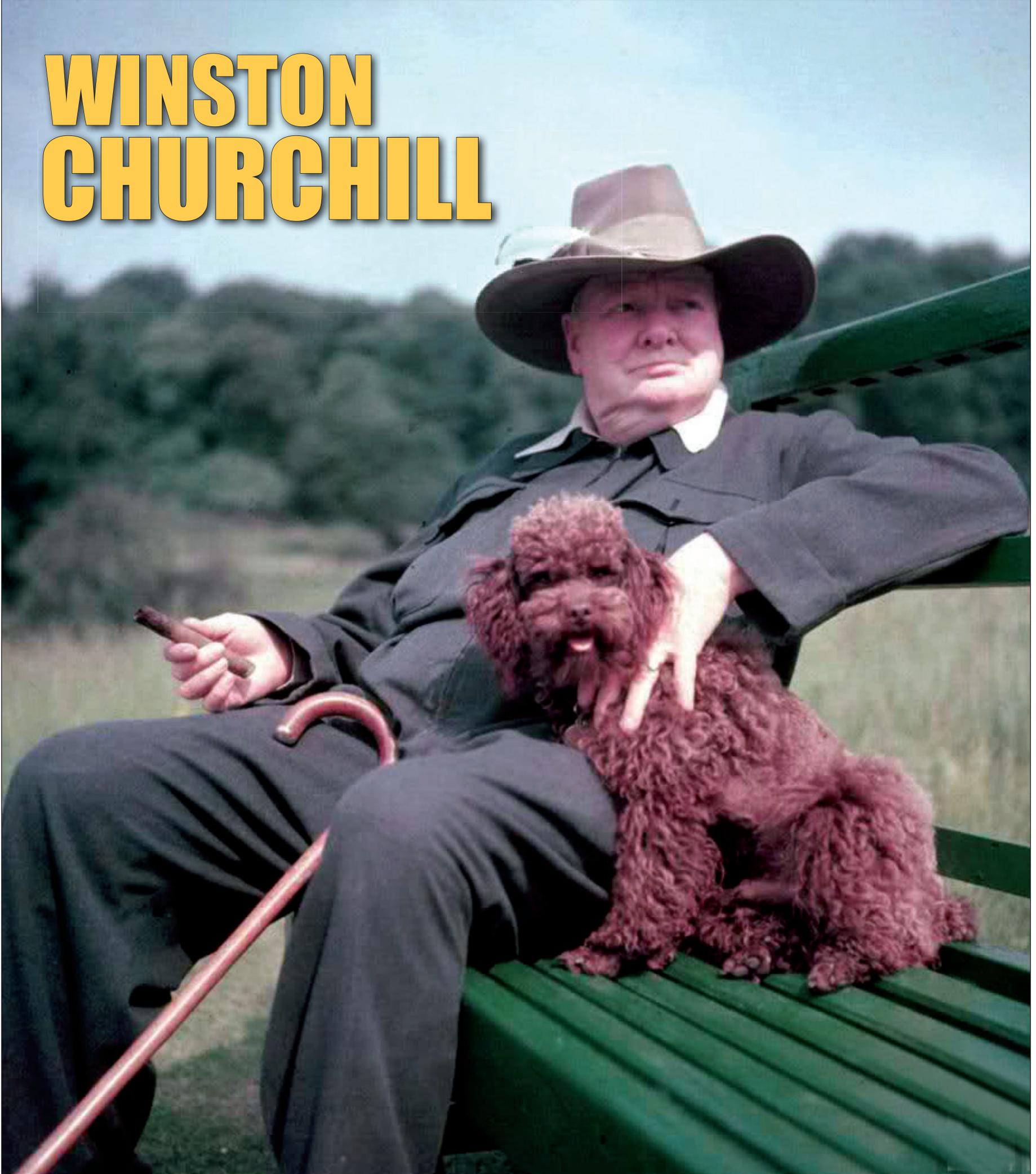
رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير  
فخري كريم

ملحق ثقافي اسبوعي يصدر عن جريدة المدى

العدد (2227) السنة التاسعة - السبت (20) آب 2011

manarat

# WINSTON CHURCHILL





# ونستون تشرشل...



ترجمة: فضيلة يزل

ونستون ليونارد سبنسر تشرشل Sir Winston Leonard Spencer - Churchill (٣٠ تشرين الثاني ١٨٧٤ — ٢٤ ايلول ١٩٦٥)، رئيس وزراء بريطانيا خلال الحرب العالمية الثانية من ١٩٤٠ حتى ١٩٤٥، ومرة أخرى من ١٩٥١ حتى ١٩٥٥. كان رجل دولة بارز وخطيب مفوه ومخطط ستراتيجي. كما كان ايضا ضابطا في الجيش البريطاني، اضافة الى كونه كاتب غزير الانتاج، فقد حصل على جائزة نوبل في الادب في ١٩٥٣ لكتاباته التاريخية. وهو اول مواطن بريطاني يحوز على مرتبة "مواطن شرف في الولايات المتحدة" ولد ونستون تشرشل في ١٨٧٤ في قصر بلنهام في محافظة أكسفوردشاير في انجلترا، تولى الوزارة عام ١٩٤٠ لمواجهة الخطر النازي بعد استقالة تشامبرلين من رئاسة الوزراء. وقد رفع معنويات شعبه اثناء الحرب ولم يخضع لأدولف هتلر. قال له هتلر: "نحن لا نريد محاربتك بل نريد استسلامك"، ولكن تشرشل لم ينصاع له وقاومه حتى النهاية وكان النصر حليفه، وكان اول من اشار بعلمة النصر بواسطة السبابة والوسطى.

## أسرته وحياته المبكرة

ولد في أكسفورد، لأسرة محافظة،  
ارستقراطية، كان أبوه اللورد راندولف  
هنري سبنسر تشرشل Lord  
Randolph Henry Spencer  
Churchill من زعماء حزب المحافظين،  
وامه جيني جيروم Jenny Jerome  
أمريكية الأصل. وكان جده السابع دوق  
مارلبورو الأول، قد بنى ذلك القصر تيمناً  
بالانتصارات التي حققها عام ١٧٠٤، توفي  
والده في السادسة والأربعين من عمره في  
ظروف مأساوية أدت إلى تجريده من لقبه،  
لكن رغم ذلك، بدأ حياته السياسية بنجاح  
عظيم واستطاع أن يتولى منصب وزارة  
المالية وهو في الثلاثين من العمر.

## زواجه وابتناؤه

التقى تشرشل بزوجته المستقبلية،  
كليمنتين هوزير، في ١٩٠٤ في منزل  
كرو، إيرل كرو وزوجته تدعى مارغريت  
برايمروز (ابنة آرثيبالد برايمروز).  
في ١٩٠٨، التقيا مرة أخرى في حفلة  
عشاء وكانت مضيفتهما السيدة سانت  
هيلير. إذ وجد تشرشل نفسه جالسا  
بجوار كليمنتين، وسرعان ما بدأ حياة  
رومانسية، ثم خلال حفلة عشاء في قصر  
بلنهام عرض عليها الزواج في ١٠ آب  
١٩٠٨ وقد تمت مراسم الزواج في معبد  
ديانا الصغير. قضى الزوجان شهر العسل  
في هايغروف هاوس في ايسستوت. في  
أذار ١٩٠٩، انتقلا إلى منزل في ٢٣ ساحة  
اكليستون. كانت ديانا طفلتهما الأولى،  
ولدت في لندن في ١١ تموز ١٩٠٩. انتقلت  
كليمنتين بعد حملها الثاني إلى سوزيكس  
للعناية بصحتها، في حين بقيت ديانا في  
لندن مع المربية. في ٢٨ ايار ١٩١١، جاء  
طفلها الثاني راندولف، ولد في ٢٣ ساحة  
اكليستون. أما طفلتهما الثالثة فكانت سارا،  
ولدت في ٧ تشرين الأول ١٩١٤، ولدت  
في أميرالتي هاوس. جاء الحمل بقلق  
على كليمنتين، في وقت أرسل ونستون إلى  
مدينة أنتيرب البلغارية، من قبل مجلس  
الوزراء "للحفاظ على مقاومة المدينة  
المحصرة" بعد الإخبار التي أوضحت أن  
البلغاريين يبنون استسلام المدينة.  
انجبت كليمنتين طفلها الرابع، ماريغول  
فرانيس تشرشل، في ١٥ تشرين الثاني  
١٩١٨، بعد أربعة أيام من الإعلان الرسمي  
عن نهاية الحرب العالمية الأولى. في الأيام  
الأولى من آب ١٩٢١، أودع أبناء تشرشل  
في حضانية معلمة فرنسية في "كنت" اسمها  
"مل روز". في هذه الأثناء سافرت كليمنتين  
إلى إيتون هول لتتبع تنس مع هوف  
غروسفينور، الدوق الثاني في ويستمنستر  
وعائلته. وفي حين كانت طفلها الرابع  
ماريغول تحت رعاية المربية اصيبت ببرد،  
لكن ذكر أنها تعافت من المرض. بينما كان  
المرض يتقدم بشدة لم تظهر أية أعراض  
عليه، فتحول المرض إلى تسمم في الدم.  
على أية حال، توفيت ماريغول فدفنت في  
في مقبرة كينسال غرين بعد ثلاثة أيام.  
في ١٥ أيلول ١٩٢٢، ولد الطفل الأخير  
لتشرشل، وكانت ماري. بعدها انتقل  
تشرشل إلى تشارتويل، الذي أصبح منزل

ونستون حتى وفاته في ١٩٦٥.

## اختياره الطريق

وهكذا كان على تشرشل أن يشق طريقه  
بنفسه وأن يكسب رزقه بقلمه ولسانه،  
ساعدته في ذلك والدته. ولم يظهر أي  
نجاح في المدرسة الثانوية التي دخلها عام  
١٨٨٨، حتى أنه لم يتمكن من الوصول أبداً  
إلى الصفوف العليا بسبب ضعف أداءه.  
إذ كان غير مهتم بالغة الإنكليزية وأدبها  
الكلاسيكي، مفضلاً استعمال لغته الخاصة.  
ترك تشرشل الثانوية والتحق بالمدرسة  
الحربية الملكية في أكاديمية هارو، ثم في  
أكاديمية ساندهرست العسكرية ١٨٩٤.

وفي نفس العام أرسل مع الجيش الإسباني  
إلى كوبا لمقاتلة الاستقلاليين الكوبيين.  
وفي عام ١٨٩٥ انتقل إلى الهند حيث قضى  
هناك نحو ٤ سنوات كانت كافية لقيامه  
بنوع من التربة والتثقيف الذاتيين، فقد  
كانت أمه ترسل له صناديق من الكتب، كان  
يطالعها كلها دون استثناء. نقل بعد ذلك إلى  
السودان وجنوب أفريقيا في العام ١٨٩٩  
حيث قام بوظيفته كجندي ويعمل آخر هو  
مراسلة صحيفة مورنغ بوست.  
وهناك تعرض للاعتقال من قبل قوات  
البوير في أفريقيا الجنوبية ولكنه تمكن  
من الفرار عبر جمهورية وسط أفريقيا  
وعاد مجدداً إلى جبهة القتال في الناتال

وهو الأمر الذي أدى إلى شهرته عالمياً.

## دخوله عالم السياسة

قام بعد مغامرته تلك (اعتقاله وهروبه)  
بجولة في الولايات المتحدة ألقى خلالها  
محاضرات عن هروبه، وحصل من تلك  
الجولة على مبلغ من المال مكنته من دخول  
البرلمان (لم يكن أعضاء البرلمان يتقاضون  
أية رواتب في ذلك الحين)، وذلك في  
عام ١٩٠١ حيث انتخب ممثلاً عن حزب  
المحافظين عن دائرة "أولدهام". ولكنه ترك  
حزب المحافظين وانضم إلى حزب الأحرار  
في ١٩٠٤ ظهرت بعدها بعض خلافات  
بينه وبين الحزب. في عهد انضمامه لحزب

الأحرار أصبح نائباً لوزير المستعمرات  
ولكنه مارس دوراً بارزاً في إنهاء حرب  
البوير. أصبح وزيراً للتجارة في ١٩٠٨ ثم  
وزيراً للدخول، فوزيراً للحربية ١٩١١.  
وساهم في الفترة من ١٩١٠ - ١٩١٥ مع  
وزير البحرية اللورد فيشر في تطوير  
الأسطول البريطاني في مواجهة القوة  
البحرية الألمانية.  
مع بدء الحرب العالمية الأولى واحتلال  
الألمان لبلجيكا، قاد تشرشل حملة مضادة  
إلا أنها فشلت في تحقيق أهدافها. كما  
فشل في محاولة احتلال الدردنيل لعزل  
تركيا عن أوروبا، وبعد سقوط حكومة  
الأحرار واستبدالها بحكومة ائتلافية مع  
حزب المحافظين في العام ١٩١٥، اشترط  
المحافظون للدخول في التحالف تجريد  
تشرشل من منصبه كقائد للقوات البحرية.  
بدى لتشرشل أن حياته السياسية قد انتهت  
فتعلم الرسم لتمضية وقته، واستمر يمارس  
الرسم حتى نهاية حياته. وفي ١٩١٦ عينه  
رئيس الوزراء لويد جورج بمنصب وزير  
الإمدادات العسكرية، وبنهاية الحرب صار  
وزير الدولة لشؤون الحرب والقوات  
الجوية، حيث عمل على تحديث القوات  
الجوية البريطانية، وصار هو نفسه طياراً.  
استلم بعدها وزارة المستعمرات بعد وضع  
فلسطين تحت الانتداب البريطاني في  
١٩٢٠. خسر تشرشل الانتخابات البرلمانية  
عام ١٩٢٢ وابتعد مؤقتاً عن السياسة،  
ثم عاش فترة مضطربة تنقل خلالها بين  
عضوية حزب المحافظين وحزب الأحرار.  
كما تسلم مناصب وزارية عدة، إلا أنه لم  
يكن سعيداً بالصلاحيات المحدودة التي  
منحت له فابتعد عن السياسة تماماً في  
الفترة من ١٩٢٩ إلى ١٩٣٩، وانصرف  
إلى الكتابة وإلى ممارسة الرسم، هوايته  
الجديدة.

## الخدمة العسكرية

بعد أن غادر تشرشل هارو في ١٨٩٣،  
قدم للكلية العسكرية الملكية ساندهرست.  
وقد اختبر ثلاث مرات قبل أن يجتاز  
امتحانات الدخول؛ وقد قدم في سلاح  
الفرسان بدلاً من المشاة لأن المعدل المطلوب  
لسلاح الفرسان أقل ولا يحتاج إلى تعلم  
الرياضيات، المادة التي كان لا يحبها.  
تخرج بدرجة الثامن على صفه من بين  
١٥٠ متقدماً، في كانون الأول ١٨٩٤، وعلى  
الرغم من ذلك، كان بإمكانه في هذا الوقت  
أن ينتقل إلى فوج المشاة كما كان يرغب  
والده، ولكنه اختار البقاء في سلاح الفرسان  
ثم تقلد رتبة ملازم ثاني في حرس الفرسان  
الملكي في شباط ١٨٩٥. في ١٩٤١، تلقى  
مرتبة شرف كونه عين كونيلا في حرس  
الفرسان. ولكي يكون ملازماً ثانياً في  
الحرس الرابع دفع تشرشل ٣٠٠ باوند.  
على الرغم من أنه، كان يعتقد أنه يحتاج  
إلى ٥٠٠ باوند إضافية على الأقل (ما  
يعادل ٢٥٠٠٠ باوند في عام ٢٠٠١) كي  
يدعم أسلوب حياته ويكون كفوءاً للضباط  
الأخرين في الفوج. كان يحصل على دعم  
من والدته بمبلغ ٤٠٠ باوند سنوياً، لكن





نفذ ما عندها بسبب الدعم المستمر. وكان هذا سبباً لأن يهتم بمراسلات الحرب. فلم يكن في نيته اتباع عمل وظيفي تقليدي لتربيته خلال قطاعات الجيش، بل انه سعى لكل الفرص الممكنة للعمل العسكري واستخدم نفوذ والدته وعائلتها في المجتمع الراقي ورتب المصقات لتنشيط حملاته الاعلامية. كما ان كتاباته لفتت انظار العامة وجعلته محط اهتمامهم، واكسبته دخلاً اضافياً جيداً. عمل كمراسل حرب لصحف لندنية عدة وألف كتابه الاول حول هذه الحملة.

### كوبا

في ١٨٩٥، سافر تشرشل الى كوبا ليراقب الاسبان وهم يقاتلون العصابات الكوبية؛ وحصل على عمولة عن كتاباته بشأن الحرب من خلال تصويره اليومي لها. وكان من دواعي سروره، انه اصبح على خط المواجهة لأول مرة في عيد ميلاده الـ ٢١. كان مولعاً بذكرياته في كوبا كونها "جزيرة كبيرة وغنية وجميلة" في الوقت الذي كان فيه هناك، اعتاد تدخين سبكار نوع هافانا، التي اخذ يذخنها طوال بقية حياته. عندما كان في نيويورك، فضل البقاء في بيت بورك كوكران احد المعجبين بوالدته. كان بورك سياسي امريكي مؤسس، وعضو في مجلس النواب. أثر بشكل كبير في تشرشل، في كل من منهجه في الخطابة والسياسة، وشجعه على حب امريكا. سرعان ما تلقى خطاباً من "ناني" السيدة ايفيرست التي كانت تحتضر، عاد الى انكلترا وبقي الى جانبها لمدة اسبوع حتى توفيت. فكتب في جريدته "كانت صديقتي المفضلة. وكتب في

كتابه "في حياتي المبكرة": "كانت صديقتي الحميمة والعزيزة طوال العشرين سنة التي عشتها وانا اعرفها".

### الهند

في بداية تشرين الاول عام ١٨٩٦، تم نقله الى بومباي، الهند البريطانية. وقد عُد افضل لاعبي البولو (لعبة رياضية اشبه بالهوكي تمارس على منون الخيل بمضارب طويلة وكرة خشبية م.م) في فوجيه وقاد فريقه الى الكثير من انتصارات البطولة الرفيعة المستوى. سافر في ١٩٠٠ الى الولايات المتحدة في جولة لاعطاء محاضرات حول اعتقاله وهروبه من قوات البوير في افريقيا الجنوبية. في ١٨٩٧، حاول تشرشل السفر لغرض كتابة التقارير والاشترك، اذا كان ضرورياً، في الحرب بين اليونانيين والأتراك، لكن هذه المعركة انتهت بشكل مؤثر قبل ان يتمكن من الوصول. بعدها، في الوقت الذي كان يهيء نفسه لمغادرة انكلترا، سمع ان ثلاثة من الوية الجيش البريطاني تنوي الذهاب للحرب ضد قبيلة الباشتون في جبهة الهند الغربية الشمالية فسال الضابط الاعلى الذي كان تحت امرته اذا كان بإمكانه اللحاق بالمعركة. حارب تحت امرته الجنرال جيفري، الذي كان أمر اللواء الثاني الذي يقوم بواجبه في ملكند في جبهة منطقة الهند البريطانية. ارسله جيفري برفقة ١٥ جندي لاستكشاف وادي ماموند؛ بينما هم في رحلتهم الاستطلاعية صادفوا قبيلة معادية، ترجلوا من خيولهم وفتحوا النار عليهم. بعد ساعة من اطلاق النار، وصلت لهم التعزيزات، إذ وصل ٣٥ من

السيخ، ثم توقف اطلاق النار تدريجياً، زحف اللواء والسيخ الى الامام. فكمن لهم المئات من رجال القبيلة وفتحوا النار عليهم، واجبروهم على التراجع. وبينما هم يتراجعون كان اربعة رجال يحملون ضابطاً جريحاً لكن شراسة اطلاق النار اجبرتهم على تركه خلفهم. الرجل الذي ترك في الخلف كان يعاني سكرات الموت امام عيني تشرشل، بعد ذلك كتب للرجل القاتل: "نسيت كل شيء في تلك اللحظة ما عدا رغبتى بقتلك". على اية حال كانت اعداد السيخ تستنفذ لذا طلب الضابط الذي تولى القيادة لاحقا من تشرشل ان يأخذ بقية الرجال والاولاد الى مكان آمن. قبل ان يغادر سأله عن ان يكتب له امر بذلك لكي لا يتهم بالهروب. تلقى الامر، الذي تم التوقيع عليه بسرعة ثم توجه نحو التل وحذر اللواء الاخر، ومن مكانهم شاعلوا لاحقا الجيش. استمر القتال لاسبوعين اخرين قبل ان يتمكنوا من اخلاء الموتى. كتب في جريدته: "لا يمكنني القول فيما اذا كانت تستحق" مقالة عن "حصار ملكند" نشرت في كانون الاول عام ١٩٠٠ بعنوان قصة القوات الميدانية في ملكند. تلقى مبلغ ٦٠٠ باوند من حسابه. خلال الحملة، كتب ايضا مقالات لصحف مثل "البايونير" و "الديلي تلغراف". كانت مقالاته عن الحرب من أول الاخبار المنشورة، ولذلك استلم ٥ باوند للعمود الواحد من "الديلي تلغراف".

### السودان وأولدهام

نقل تشرشل الى مصر عام ١٨٩٨، وزار "الاقصر" قبل انضمامه الى كتيبة الفرسان الحادية والعشرين للخدمة في السودان

تحت قيادة الجنرال هيربرت كيتشنر. خلال هذا الوقت التقى بضابطين عسكريين من الذين سيعملون في الحرب العالمية الاولى: دوغلاس هايج، والكابتن ديفيد بيتي، بعدها التقى بملازم قارب مسلح. فيما كان في السودان، شارك بما كان يوصف بهجوم الفرسان البريطاني "ذو الجدوى الاخيرة" في معركة ام درمان في ايلول ١٨٩٨. كما عمل ايضا مراسلاً لمورننغ بوست. عند تشرين الاول ١٨٩٨، عاد الى بريطانيا وألف كتابه "حرب النهر" وهو مجلدان: مقالة عن غزو السودان للمرة الثانية والتي نشرت في العام التالي. استقال تشرشل من الجيش البريطاني الفعال في ٥ ايار ١٨٩٩. سرعان ما حصل على فرصته الاولى ليبدأ العمل في البرلمان، عندما دعاه روبرت اسكروفت ليكون المرشح الثاني لحزب المحافظين في دائرة اولدهام الانتخابية التي يترأسها اسكروفت. تسبب الموت المفاجيء لاسكروفت بان يتضاعف انتخابه وكان تشرشل احد المرشحين، وسط ميل وطني موجه ضد المحافظين، فخسروا مقعدين؛ على اية حال كان تشرشل معجب بإدارة حملته الانتخابية النشيطة.

### جنوب افريقيا

الفشل في اولدهام جعل تشرشل يبحث عن فرص اخرى ليتقدم في عمله. في ١٢ تشرين الاول ١٨٩٩، اندلعت حرب البوير الثانية بين البريطانيين وجمهورية البوير وحصل على مهمة كمراسل حرب لمورننغ بوست براتب شهري قدره ٢٥٠ باوند. اجر على نفس السفينة التي اجر عليها القائد البريطاني "السير ريدفيرس

بولير" الذي تم تعيينه مؤخراً. بعد بضعة اسابيع مضت في استكشاف المنطقة، رافق تشرشل بعثة استكشافية على متن قطار مدرع، قاده الى الاسر والسجن في "معسكر بو" في بريتوريا (وهو بناية مدرسة تابع للمدرسة العليا البورتورية للبنات). اعماله خلال كمين القطارات الى التوقع بانه سيحصل على الصليب الفكتوري. جائزة بريطانية رفيعة المستوى لبسالته وصموده في وجه الاعداء، لكن هذا لم يحدث. هرب من معسكر السجن وسافر تقريبا ٣٠٠ ميل (٤٨٠ كيلومتر) الى البرتغال لورينكو ماركوس في خليج ديلاغو، بمساعدة مدير منجم انكليزي. هربه جعل منه بطل وطني صغير لفترة في بريطانيا، برغم هذا، وبدلاً من ان يعود الى وطنه، التحق مرة ثانية بجيش الجنرال بولير في زحفه لتحقيق شعور الارتياح لبريطانيا في حصار الليديسميث والسيطرة على بورتوريا. في هذا الوقت، على الرغم من مواصلته العمل كمراسل حرب، حصل على بعثة في مجموعة "الحصان الخفيف" في جنوب افريقيا. هو الآن بين القطعات البريطانية الاولى المتوجهة الى الليديسميث وبريتوريا. هو وابن عمه، الدوق مارلبورو، كانا قادرين على ان يكونا على رأس بقية القطعات في بريتوريا، حيث طلبوا استسلام ٥٢ حارس معسكر سجن من البويريين. في عام ١٩٠٠، عاد تشرشل الى انكلترا على متن السفينة نفسها "قلعة آر أم أس دوناتا"، التي اجر على متنها الى جنوب افريقيا قبل ٨ اشهر. هناك نشر لندن الى الليديسميث ومجلد ثاني من تجارب الحرب البويرية



بعنوان "زحف أيان هاملتون". وقف تشرشل مرة أخرى للانتخابات العامة للبرلمان في اولدهام في ١٩٠٠، وفاز بها (إذ هزم زميله المحافظ، كرسب، في الانتخاب) مقابل مقعدين. بعد الانتخاب العام ١٩٠٠ بدأ جولة محادثات في بريطانيا تبعتها بجولتين في الولايات المتحدة وكندا، حصل على ٥٠٠٠ باوند خلالهما.

### سيرته بين الحربين

في ٢٨ آذار ١٩٢١ قام بزيارة للقدس وألقى خطاباً مجد فيه القتلى من الصليبيين واليهود، مما أثار غضب العرب فطافت مظاهرات عربية بالمدينة منددة بتصرّحاته. وعندما اطلقت الشرطة العربية النار على المتظاهرين، قامت الحركات النسوية العربية بنقل الجرحى إلى المستشفيات. بقي تشرشل بين الأعوام (١٩٢٩ - ١٩٣٩)، بلا منصب وزاري، انصرف في غضون ذلك إلى تأليف كتاب "حياتي المبكرة" ١٩٣٠، و "مارلبور" (٤ مجلدات (٢٣-١٩٢٧)، سيرة أحد أجداده المشهورين Marlborough، قبل ذلك، لكنه لم يتعد عن الحياة السياسية، وكانت تحذيراته من خطر الاشتراكية أخذت لها صدى بين الإنكليز منذ عام ١٩٣٨، وكان ينتقد ويحذر من سياسة التسامح والتهذبة التي اتبعتها تشامبرلين رئيس الوزراء آنذاك، مع ألمانيا النازية.

### تشرشل والقضية الفلسطينية

زار تشرشل خلال ترأسه لوزارة المستعمرات ١٩٢١ مصر وفلسطين، واطلع خلال زيارته على المشكلة التي يعاني منها الفلسطينيون نتيجة خطوة وعد بلفور على مستقبلهم، واستمع تشرشل إلى المشكلة من الوفد العربي برئاسة موسى كاظم الحسيني الذي طالب بإلغاء وعد بلفور، وبعد عودته إلى لندن بشهر اندلعت مواجهات بين الفلسطينيين واليهود، وفي صيف العام نفسه توجه وفد عربي إلى لندن لمقابلة تشرشل وألح الوفد عليه لإلغاء وعد بلفور، لكن تشرشل استخف بهم ولم يعر طلبهم أي اهتمام.

اصدر بعدها تشرشل الكتاب الابيض ووافق عليه البرلمان البريطاني عام ١٩٢٢، وقد تضمن الكتاب الابيض شرحاً من وزارة المستعمرات لطبيعة السياسة البريطانية في فلسطين وتفسيرها لوعد بلفور، وجاء فيه ان الغرض ليس تحويل جميع فلسطين إلى وطن يهودي، بل إقامة هذا الوطن في جزء منها، على ان لا يؤدي ذلك إلى إخضاع السكان العرب أو اختفاء اللغة أو الثقافة العربية. كما نفى في الكتاب حجة العرب بتعهدات بريطانيا إلى الشريف حسين بن علي واصر على استثناء فلسطين من التعهدات، وأكد الكتاب تمسك بريطانيا بوعد بلفور وبأن وجود اليهود في فلسطين يقوم على حق.

### الخدمة الإقليمية

في ١٩٠٠، تقاعد من الجيش النظامي وفي ١٩٠٢ التحق بالجنادرية الإمبراطورية حيث تقلد رتبة كابتن في كتيبة الخيالة في

حرس حملة سلاح الغدارات، الذين تجرأوا على مقر الكتيبة. وذلك لأن أفراد الكتيبة احبوا جداً تناول الشاي وكثفوا من شرب الحليب، ولم يهتموا كثيراً لدعوة ونستون في السماح بتناول الكحول في خنادق الخط الإمامي، لذا اقترح على العقيد انه يجب حقاً ان يرى المزيد من مواقع الحرب وخصوصاً الخط الإمامي، وهذا كان امر راقي بنظر العقيد، الذي كان يعتقد ان ذلك شيء جيد عليه تطبيقه.

### سنواته الأولى في البرلمان

وقف تشرشل مرة أخرى للانتخابات العامة في ١٩٠٠ للحصول على مقعد في ولاية اولدهام. بعد فوزه في الانتخابات، سافر في جولة خطابات خلال بريطانيا والولايات المتحدة، فرفع رصيده المادي إلى ١٠,٠٠٠ باوند (قرابة ٨٠٠,٠٠٠ اليوم). في البرلمان، أصبح معروفاً بانتمائه لحزب المحافظين الذي كان يقوده اللورد هوف سيسيل. خلال دورته البرلمانية الأولى، وقف ضد الإنفاق العسكري للحكومة ومشروع جوزيف تشامبرلين القاضي بزيادة التعرفة الكمركية، الذي كان يقصد منه حماية هيمنة الإقتصاد البريطاني. رغم ان دائرته الانتخابية رفضته عملياً، إلا انه واصل البقاء في منصبه في اولدهام حتى الانتخابات العامة القادمة. بعد عطلة اسبوع العنصرة في ١٩٠٤، عبر الطريق ليصبح عضو حزب اللبرالين. وكشخص لبرالي، واصل حملته للدعوة إلى تجارة حرة. عندما أخذ اللبراليون مكتباً مع هنري كامبيل - بنيرمان، رئيس الوزراء، في كانون الاول ١٩٠٥، أصبح تشرشل وكيل وزير الخارجية للمستعمرات يتعامل بشكل مباشر مع جنوب أفريقيا بعد الحرب البويرية. من ١٩٠٣ إلى ١٩٠٥، انشغل تشرشل أيضاً في هذه الفترة بتأليف كتابه "اللورد راندولف تشرشل، مجلدين، سيرة جده، نشر في ١٩٠٦ وحظي بترحيب كبير.

بعد رفض جلوسه على مقعد اولدهام، تم استدعاء تشرشل لخوض الانتخابات في المنطقة الشمالية الغربية من مانشستر. فاز في الانتخابات العامة ١٩٠٦ بأغلبية ١,٢١٤. ومثل هذا المقعد لعامين، حتى ١٩٠٨. عندما خلف هيربرت هنري اسكويت، كامبيل - بنيرمان في ١٩٠٨، تمت ترقية تشرشل إلى منصب وزير التجارة. وضمن القانون في ذلك الوقت، يلزم الوزير المعين حديثاً في ان يعيد الانتخاب من خلال الانتخاب، فقد تشرشل مقعده لكن عاد بسرعة كعضو في الدائرة الانتخابية نندي. انضم كوزير للتجارة إلى المستشار المعين حديثاً لويد جورج في معارضته للورد الاول في قيادة البحرية، يغنلاذ ماكيننا الذي اقترح زيادة النفقات بشكل كبير لبناء سفن حربية مدرعة وفي دعم الإصلاحات اللبرالية. في ١٩٠٨، قدم لائحة الهيئات التجارية المنظمة لأجور الحد الأدنى الأولى في بريطانيا، في ١٩٠٩، نظم مشروع تبادل العمالة لمساعدة

كان في نيته الموافقة على الخدمة الفعلية لغرض تأهيل سمعته، لكن هذا كان يوازي مغامرة قتله الخطيرة. كقائد، واصل تشرشل عرض التجاسر المتهور الذي كان يميز كل اعماله العسكرية، على الرغم من انه كان يرفض بشدة المذابح الجماعية التي حدثت في الكثير من اعمال الجبهة الغربية. قال اللورد ديدس في تجمع للجمعية التاريخية الملكية في ٢٠٠١ لماذا ذهب تشرشل إلى الخط الإمامي: "كان مع

على ترك وزارة الحرب بعد حرب غاليلوي الكارثية. حاول الحصول على تعيين بصفة قائد لواء، لكنه استقر في قيادة كتيبة. بعد ان قضى بعض الوقت برتبة رائد في الكتيبة الثانية، (حرس مسلح (بغدارات)، تم تعيينه مقدم، قائد الكتيبة السادسة، كتيبة الجنود المسلحين الاسكوتلنديين الملكية (جزء من الفرقة التاسعة الملكية (اسكوتلند)، في كانون الثاني ١٩١٦. تبين المراسلات التي اجراها مع زوجته انه

اكسفوردشاير الخاص بالملكة في ٤ كانون الثاني ١٩٠٢. رُقي إلى رتبة رائد وتم تعيينه قائد لتلك الكتيبة في نيسان ١٩٠٥. نقل إلى الاحتياطيات الإقليمية للضباط في ايلول ١٩١٦، حيث بقي حتى تقاعد في ١٩٢٤، وهو في عمر الخمسين.

### الجبهة الغربية

كان تشرشل اول لورد تسلم قيادة البحرية عند بداية الحرب العالمية الأولى لكنه اجبر



لندن. فهناك بعض من الحيرة ان كان هو من حاول اعطاء اوامر عملية، وحظي حضوره هذا بالكثير من الانتقادات. بعد تحقيق آرثر بلفور اتضح، انه (تشرشل)

ومصور معه كانا في خطر كاد يؤدي بحياتهما. انا ادرك ماذا كان يفعل المصور، لكن ماذا كان يفعل الرجل الشريف المحترم؟ ذكر ذلك كاتب السيرة، روي جنكينز، ذهب ببساطة لأنه لا يستطيع ان يقاوم الذهاب لمشاهدة ما يبهج نفسه " وذلك لم يكن مسألة الاوامر. كان الحل المقترح الذي اعلنه تشرشل هو منح المرأة حق اقتراع فجرى استفتاء على القضية، لكن هذا لم يجد انسجاماً مع البرلمان هيربرت هنري اسكويث وقضية اقتراع المرأة التي بقيت من دون حل حتى بعد الحرب العالمية الاولى. في عام 1911، نقل تشرشل الى مكتب وزير البحرية، وظيفه استحدثتها الحرب. منح حافز كبير جهود اصلاحية عدة، بضمنها تطوير طيران البحرية (أخذ دروس في الطيران)، بناء سفن حربية كبيرة وجديدة، تطوير الدبابات، والتحول من استخدام الفحم الى النفط في البحرية الملكية.

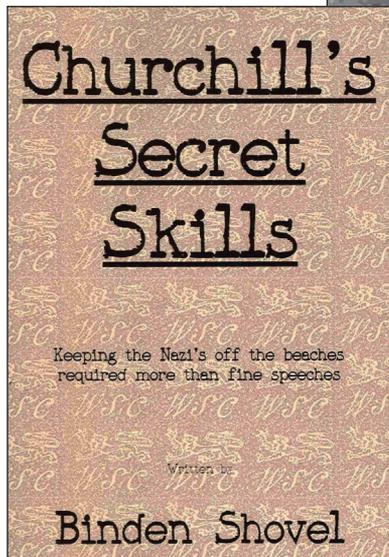
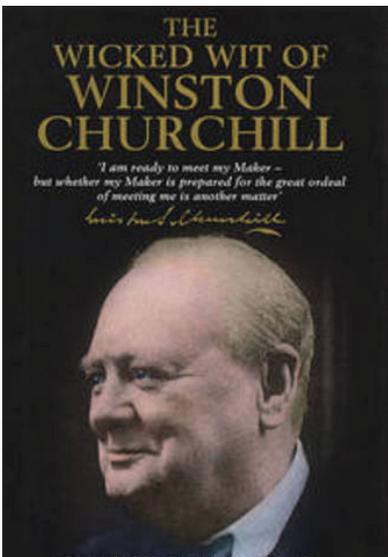


لخلق برامج الرفاهية الاجتماعية الجديدة. بعد ان ارسلت لائحة الموازنة الى مجلس العموم في 1909 ليقرها، تحولت الى مجلس اللوردات، إذ تم التصويت عليها. خاض الليبراليون بعد ذلك، انتخابات عامين وفازوا

بهما في كانون الاول وكانون الثاني 1910 للحصول على تفويض لإجراء الاصلاحات الخاصة بهم. تم اقرار الموازنة فيما بعد تلاها قانون البرلمان

العاطلين عن العمل في ايجاد عمل مناسب. ساعد في صياغة تشريع راتب تقاعدي للعاطلين، وقانون الضمان الاجتماعي 1911. وكمويد لعلم تحسين النسل، شارك في صياغة قانون الكفاءة العقلية 1913، على الرغم من ذلك مُر القانون في النهاية رافضاً نهجه المميز في جعل ضعاف العقول عقيمين لصالح حزبهم في المؤسسات الصحية. ساعد تشرشل على اقرار ميزانية الشعب ليصبح رئيس اتحاد الموازنة، منظمة انطلقت استجابة لـ "اتحاد الاحتجاج على الموازنة". تضمنت الموازنة التقديم لضرائب جديدة على الاغنياء المخصصة

1911 الذي من اجله قام بحملة اعلامية واسعة. في 1910، تمت ترقيته الى وزير الداخلية. وكانت فترة استلامه الوزارة فترة شاع فيها جدل كثير، بعد ردت فعله ازاء حصار شارع سدني، والنزاع في منجم فحم في كامبريان ومنح المرأة حق الاقتراع. في 1910، عدد من عمال المناجم في راوندا فالي بدأ بما اصبح يعرف بـ "اضطرابات تونيباندي". طلب مدير شرطة غلاموغان قوات ترسل للمساعدة في مراقبة قمع الاضطرابات. علم تشرشل ان القوات كانت مسافرة اصلاً، فسمح لهم بالذهاب الى سويندون وكارديف لكنهم لم يسمحوا لهم بالانتشار. في 9 تشرين الثاني، انتقدت صحيفة التايميز هذا القرار. وعلى الرغم من ذلك، اصرت الإشاعات على ان تشرشل هو من امر القوات بالهجوم، لذا انحطت سمعته في ويلز وفي دوائر حزب العمال. في بدايات كانون الثاني، قام تشرشل بزيارة نقاشية عن حصار شارع سدني في



# الحرب العالمية الاولى وتحالف ما بعد الحرب

ترجمة: منارات



البريطانية الأساسية مثل القطن واقعة تحت منافسة شديدة في اسواق التصدير، اثناء العودة الى سعر صرف ما قبل الحرب تم تقييمه ليرتفع الى ١٠٪ من تكاليف الصناعة. في تموز ١٩٢٥، ذكرت لجنة تحقيقية ان تفضيل عمال المناجم بشكل عام، أكثر من مكانة مالكي المناجم. دعم بادوين وتشيرشل الإعانة المالية المقترحة للصناعة بينما اعدت لجنة ملكية تقريراً اضافياً.

لم تحل اللجنة اية مشكلة، ونزاع عمال المناجم ادى الى اضراب عام ١٩٢٦، قدم تقرير لتشيرشل اوضح ان المسدسات هي السلاح الذي استخدم في اضراب عمال المناجم. حرر تشيرشل صحيفة حكومية، "بريتش غازيت" وخلال النزاع، اوضح "اما ان تدمر البلاد الاضراب، او الاضراب العام يدمر البلاد" واعلن ان الفاشية "لبنيتو موسوليني قدمت خدمة لكل العالم" موضحاً ذلك بقوله، انها كما قدمت "طريقاً للقوات القاتلة المدمرة" - وهذا يعني، وعد نظام الحكم حصناً بوجه التهديد المحسوس للثورة الشيوعية. من وجهة نظر واحدة، ذهب تشيرشل بعيداً للقول بان موسوليني "عبقري روماني... ومشرع عظيم من بين الرجال". انتقد الاقتصاديون وكذلك الشعب في ذلك الوقت موازنة مقاييس تشيرشل فيما بعد. وهذه الامور ينظر اليها عندما تقدم مساعدات مصرفية لصاحب الدخل البسيط والفئات من ذوي الرواتب بشكل عام (التي ينتمي اليها تشيرشل وشركائه بشكل عام) على حساب المصنعين والمصدرين المعروفين، ليعانوا بعدها من الاستيرادات ومن المنافسة في اسواق التصدير التقليدية. وعند ترشيح القوات المسلحة بشدة ايضا.

## العزلة السياسية

هُزمت حكومة المحافظين في الانتخاب العام ١٩٢٩. لم يسع تشيرشل للانتخاب في لجنة العمل المحافظة، القيادة الرسمية لرؤساء الوزراء من المحافظين. خلال العامين اللاحقين، اصبح تشيرشل مبعداً من قيادة المحافظين خلال قضايا التعريفة الحمائية والحكم الذاتي الهندي ومن خلال وجهات نظره السياسية ومن خلال صداقاته مع بارونات الصحافة والخبراء الماليين والشعب من كانت شخصياتهم ينظر لها على انها مريبة. عندما شكل رامزي مادونالد الحكومة الوطنية في ١٩٣١، لم يدع تشيرشل للانضمام الى مجلس الوزراء.

كان في مستوى واطيء في عمله الوظيفي، في فترة عرفت بـ "سنوات الوحشية". امضى السنوات القليلة اللاحقة مركزاً على الكتابة، وتضمنت "مارلبورو: حياته وعصره" - سيرة ذاتية لجدته جون تشيرشل، اول دوق في مارلبورو - و "تاريخ الشعوب الناطقة بالانكليزية" (على ان الثاني لم ينشر حتى تحسين الظرف بعد الحرب العالمية الثانية). المعاصرون العظماء ومقالات صحفية عديدة ومجموعات الخطب. كان تشيرشل احد الكتاب الذين يدفع لهم بشكل افضل في زمانه. وجهات نظره السياسية، انطلقت في انتخاب الرومان ١٩٣٠ ونشر بعنوان حكومة برلمانية ومشاكل اقتصادية (اعيد طبعه في ١٩٣٢ في مجموعة مقالات "افكار ومغامرات") تضمنت التحلي عن

استثمارات طوال مع اقتصاديين كثيرين بضمنهم جون ماينارد كينز السكرتير الدائم للخزانة، والسير أوتو نيميار ومجلس البنك المركزي في انكلترا. دفع هذا القرار كينز لكتابة النتائج الاقتصادية للسيد تشيرشل، موضحاً ان العودة لمعيار الذهب لمعادلة ما قبل الحرب في ١٩٢٥ (١ باوند = ٨٦،٤) تؤدي الى كساد عالمي. على اية حال، كان القرار شعبياً بشكل عام وكان ينظر اليه على انه "اقتصاد آمن" على الرغم من انه كان مقترحاً من قبل اللورد بيفربروك واتحاد الصناعات البريطاني. لاحقاً اعتبر تشيرشل هذا خطأ جسيماً في حياته. على اية حال، في مناقشات جرت في ذلك الوقت مع المستشار السابق ماككينا، اعترف تشيرشل ان العودة لمعيار الذهب وما نتج عنها "وسياسة غلاء النقد" كان سيئة اقتصادياً. في تلك المناقشات ابقى على هذه السياسة كسياسة اساسية - والعودة الى ظروف ما قبل الحرب التي يؤمن بها. في خطابه عن الفاتورة قال: "انا سأخبركم ما (العودة الى سياسة معيار الذهب) ستقيدنا، ستقيدنا بالواقع". ان العودة الى سعر الصرف قبل الحرب والى معيار الذهب ادى الى كساد الصناعات. وكانت صناعة الفحم الأكثر تأثراً. فقد عانت اعتيادياً من انخفاض المستخرج منه عندما تحول وقود السفن الى النفط، وعندما كانت الصناعات

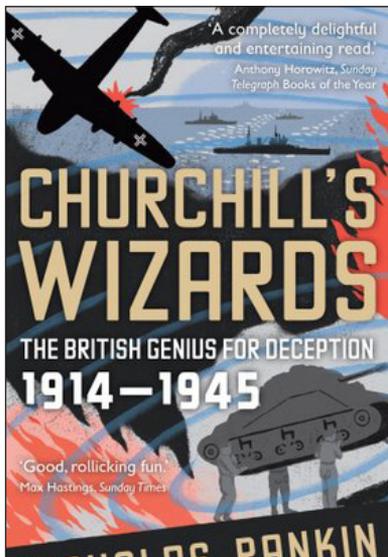
البرلمان غير المستورزين بمعالجة ازمة تشانك، تحرك لتعجيل الانتخابات العامة المرتقبة في تشرين الأول ١٩٢٢. مرض تشيرشل خلال الحملة الاعلامية للانتخابات، فاضطر الى استئصال الزائدة الدودية. وهذا ما جعل من الصعب قيامه بالحملة، وقد اصيب بانتكاسة اضافية في التقسيم الداخلي الذي كان مستمراً في ازعاج الحزب الليبرالي. وجاء تسلسله الرابع في اقتراح نندي، فخرس ايدون سكرميغور المؤيد لتحريم المسكرات. لاحقاً سخر تشيرشل من خروجه من نندي "دون مكتب، او مقعد او حزب او ملحق". وقف ثانياً ليمثل الليبراليون في الانتخابات العامة ١٩٢٣، فخرس في ليسستر وبعدها كمستقل، او لا بلا نجاح في انتخاب في دائرة ويستمنستر أبي، وبعدها في نجاح في الانتخاب العام في ١٩٢٤ لدائرة ايبينغ. في السنة التالية انضم رسمياً الى حزب المحافظين، معلقاً بقلق ان "اي شخص يمكن ان يُقيم، لكن يتطلب عبقرية معينة ليقيم ثانياً". عين تشيرشل وزيراً للمالية في ١٩٢٤ ضمن ستانلي بالدوين فأشرف على عودة بريطانيا الكارثية لمعيار الذهب، التي ادى الى انكماش وانخفاض في الاسعار، والبطالة، واضراب عمال المناجم الذي ادى الى اضراب عام في ١٩٢٦. أعلن قراره هذا في الموازنة عام ١٩٢٤، اهتم بإجراء

حزب العمال. في عام ١٩٢٠، كان انسحاب القوات البريطانية الكبير، كان لتشيرشل دور فعال في الحصول على السلاح الذي ارسل الى الاقطاب المتحالفة عندما قاموا بغزو اوكرانيا. اصبح وزير المستعمرات في ١٩٢١ وكان هو الذي وقع على المعاهدة الانكليزية - الايرلندية في العام نفسه، التي ادت الى تأسيس أيرلندا الحرة. اشترك تشيرشل في مفاوضات طويلة لابرام المعاهد وحماية المصالح البحرية البريطانية، كان الطرف المؤسس لاتفاقية الدولة الايرلندية الحرة لتشمل ثلاث موانئ في المعاهدة - كوينز تاون بيرهافين وولوغ سويلي - التي يمكن استخدامها كقواعد اتلانتيكية من قبل البحرية الملكية. في ١٩٣٨، على اية حال، وضمن شروط تشامبرلين دي فاليرا لاتفاقية التجارة الانكليزية الايرلندية ان تعود القواعد الى دولة أيرلندا الحرة. أيد تشيرشل استخدام الغاز المسيل للدموع على رجال القبائل الكردية في العراق. على الرغم من ان بريطانيا كانت تحسب ان استخدام الغاز المسمم في اخماد المتمردين الاكراه، لم يستخدم كتفجير تقليدي بل اعتبر عملاً فعالاً. انضم تشيرشل ثانية الى حزب المحافظين - وزيراً للمالية. في ايلول، انسحب حزب المحافظين من حكومة الائتلاف بعد اجتماع اعضاء

في ٥ تشرين الاول ١٩١٤، ذهب تشيرشل الى مدينة انتربر Antwerp، التي اقترحت الحكومة البلجيكية اخلائها. كان لواء البحرية الملكي هناك من خلال الدوافع الملحة لتشيرشل، وقد كان لواء البحرية الاول والثاني هناك ايضا فتورطاً بالمعركة. سقطت انتربر في ١٠ تشرين الأول مع خسارة ٢٥٠٠ رجل. في هذا الوقت، تمت مهاجمته لتبذير الموارد. على الأرجح، ان اعماله اطالت المقاومة لمدة اسبوع (اقترحت بلجيكا محاصرة انتربر في ٣ تشرين الاول) وان هذا العمل في هذا الوقت انقذ كاليه ودينكيرك.

اشترك تشيرشل بتطوير الدبابات، التي كانت تمول من صناديق البحث البحري. بعدها ترأس لجنة بناء السفن التي كانت مسؤولة عن تشكيل الهيكل الاولي للدبابات، وعلى الرغم من ذلك بعد مرور عقد على تطوير معركة الدبابات التي قد ينظر اليها على انها نصر تكتيكي. في ذلك الوقت كان يرى انه اختلاس للاموال. في ١٩١٥، كان احد المهندسين السياسيين والعسكريين لهبوط غاليليو الكارثي في الدردنيل خلال الحرب العالمية الأولى. وقد حظي بلوم كبير بسبب تلك المهزلة او ذلك الاخفاق الكبير، وعندما شكل اسكويث حكومة ائتلاف تتكون من جميع الاحزاب، طالب المحافظون بتزليل رتبته كتمن لدخوله. خدم تشيرشل لشهور عدة بوظيفة عاظمة (لا يقوم بأي شيء او لا ينقاضي راتب) في مستشارية دوقية لانكستر. على الرغم من انه، في ١٥ تشرين الثاني ١٩١٥ استقال من الحكومة، وهو يشعر ان طاقاته غير منتفع بها، الا انه ظل رئيساً للوزراء، عمل لشهور عدة في قيادة الجبهة الغربية في الكتيبة السادسة المتألفة من الجنود السكوتلانديين الملكيين (المسلمين بغارات)، برتبة مقدم. اثناء تواجده في القيادة قام هو شخصياً بـ ٣٦ غزوة على ارض محايدة، وقد اصبح قسمه في جبهة بلوجستيرس احد أكثر الاقسام فعالية. في آذار ١٩١٦، عاد تشيرشل الى انكلترا بعد ان اصبح غير مستقر في فرنسا وتمنى لو يتحدث ثانية في مجلس العموم. علق رئيس الوزراء المستقبلي ديفيد لويد جورج بشدة: "سوف تكتشف يوماً ما ان حالتك العقلية التي كشفت عنها في رسالتك هي السبب وراء عدم فوزك بالثقة حتى عندما كنت نثال الاعجاب. في كل سطر فيها، كان اهتمامك الشخصي يغلب على المصالح الوطنية بالكامل. في تموز عام ١٩١٧، تم تعيين تشيرشل وزيراً للخزينة، وفي كانون الثاني ١٩١٩، وزير الدولة لشؤون الحرب ووزير الطيران. كان المؤسس الرئيس لحكم عشر سنوات، مبدأ يسمح للخزانة بالهيمنة والسيطرة على السياسات الاستراتيجية والخارجية والمالية تحت فرضية ليس هناك حرب اوروبية كبيرة لمدة الخمس او العشر سنوات القادمة. كان قلقه الكبير في فترة خدمته في وزارة الحرب من تدخل التحالف في الحرب الاهلية الروسية.

كان تشيرشل مدافعاً مخلصاً عن التدخل الاجنبي، إذ أعلن ان على البلشفية "ان تؤد في مهدها". كان متأكداً، من ان مجلس الوزراء، منقسم ومتراخ، وتكتيف واطالة المشاركة البريطانية كانت وراء الامنيات في اية مجموعة كبيرة من البرلمان او من الشعب - وفي مواجهة عدائية مريبة مع





العريقة... من جانب واحد لأنها تشكل خطراً داهماً على روسيا السوفيتية. من جانب آخر الفوضى في الصين، أربع أو خمسة أقاليم فيها معذبة تحت حكم الشيوعية. في مقالات صحفية معاصرة يشير إلى حكومة الجمهورية الإسبانية كجبهة شيوعية وجيش فرانكو بوصفه "حركة الأحمر المعادية". كان يدعم معاهدة هوار - ليفيل واستمر حتى ١٩٣٧ يثني على بنيتو موسوليني.

تحدث في مجلس العموم في ١٩٣٧، فقال تشرشل: "لن أظاهر بذلك، إذا كان لي الخيار بين الشيوعية والنازية، فسأختار الشيوعية". في مقالة كتبت عام ١٩٣٥ بعنوان "هتلر وخياره"، التي أعاد نشرها في كتابه ١٩٣٧ "المعاصرون العظماء"، عبر تشرشل عن امله بهتلر، إذا اختار ذلك، وعلى الرغم من بروزه للسلطة خلال العمل الدكتاتوري، المكروه والوحشي، ربما ما يزال "يعرق في التاريخ كونه الرجل الذي استعاد الشرف وراحة البال إلى الأمة الألمانية العظيمة، فاستعاده قويا ونافعاً وهادئاً إلى طليعة محيط العائلة الأوروبية. الخطاب الرئيس الأول لتشرشل عن الدفاع في ٧ شباط ١٩٣٤ شدد على الحاجة إلى إعادة بناء القوات الجوية الملكية وتشكيل وزارة الدفاع؛ خطابه الثاني، في ١٣ تموز ناقش إعادة تجديد دور عصبة الأمم، بقيت هذه الموضوعات الثلاثة أفكاره حتى بداية ١٩٣٦.

في ١٩٣٥، كان أحد الأعضاء المؤسسين لـ "البؤرة" التي جمعت الناس معاً من خلفيات ومراكز سياسية مختلفة فتوحدوا في السعي للدفاع عن الحرية والسلام. ادت "البؤرة" إلى تشكيل جيوش كبيرة وحركة الوفاق في ١٩٣٦.

كان تشرشل يتمتع بإجازة في إسبانيا عندما احتل الألمان رينلانداً ثانية في شباط ١٩٣٦، واعدو التقسيم البريطاني. كانت معارضة حزب العمال تطالب برفض العقوبات الاقتصادية وأولئك الذين يقولون حتى وإن كانت هذه العقوبات تؤدي إلى تراجع منزل من بريطانيا عندها لن تدعم فرنسا أي تدخل. خطاب تشرشل في ٩ آذار كان يحظى بتقييم وإطراء نيفيل تشامبرلين بوصفه خطاب بناء.

لكن في غضون أسابيع مرت، مرر تشرشل خلاله منصب وزير تنسيق الدفاع لصلحة المدعي العام السير توماس انسكب. دعا آلن تايلور هذا: تعييناً صحيحاً وصف

لفترة من الوقت، صوتاً وحيداً ينادي على بريطانيا لتقوي نفسها كي تواجه حالة حرب فعلية مع ألمانيا. على أية حال، كان اللورد لويد السباق إلى إثارة الرأي العام. وكان موقف تشرشل تجاه الدكتاتورين الفاشيين غامضاً. في ١٩٣١، حذر من عصبة الأمم معارضاً وجود اليابان في "منشوريا" (شعب منغولي غزا الصين وأسس فيها سلالة حاكمة) "أمل

إننا سنحاول في انكلترا فهم موقف اليابان، الدولة



الطعام للهند، استجاب تشرشل بتلغراف إلى أوائل سائلاً إياه، إن كان الطعام شحيح جداً، "ماذا لم يمت غاندي لحد الآن". في تموز ١٩٤٠، حديثاً في المكتب، رحب بالتقارير حول الصراع الذي ظهر بين الاتحاد الإسلامي والكونغرس الهندي، "أمل أن يكون مؤلماً ودامياً".

### إعادة التسليح والنزاعات الألمانية في أوروبا وآسيا

بداية في ١٩٣٢، عندما عارض أولئك الذين أيدوا منح ألمانيا الحق في التكافؤ العسكري مع فرنسا. كان تشرشل يتحدث دائماً عن مخاطر إعادة تسليح ألمانيا. لاحقاً صور نفسه خصوصاً في "العاصفة المحتشدة" كونه

حظي المرشح المحافظ الرسمي دوف كوبر بمعارضة حزب المحافظين المستقل. كان الحزب المستقل مدعوماً من قبل اللورد روثمير، اللورد بيفربروك وصحفه المحترمة. على الرغم من أنه مرتب قبل أن يبدأ الانتخاب، كان ينظر إلى خطاب تشرشل على أنه دعماً للمرشح المستقل وكطرف في حملة البارون الصحفية ضد بلدوين. تعزز موقف بلدوين عندما فاز دوف كوبر، وعندما توقفت حملة العصيان المدني في الهند بحلف غاندي - إروين. القضية الثانية كانت في ادعاء تشرشل بان السير صامويل هور و اللورد ديربي ضغطاً على غرفة تجارة مانشستر لتغيير الدليل الذي منحه إلى لجنة الاختيار المشترك أخذاً بنظر الحسبان حكومة الالاحة الهندية، وفي فعل ذلك خرق لصلاحيات البرلمان. أشار إلى مسألة لجنة صلاحيات مجلس العموم التي كانت وراء التحقيقات، وفيها كان الدليل، مقدماً تقريراً للمجلس بعدم وجود خرق. نوقش التقرير في ١٣ حزيران. كان تشرشل غير قادر على إيجاد داعم واحد في المجلس والنقاش انتهى من دون تقسيم.

تخاصم تشرشل مع ستانلي بالدوين خلال استقلال الهند ولم يفتتح أي مكتب في حين كان بالدوين رئيساً للوزراء. يرى بعض المؤرخين موقفه الإيجابي في الهند كما عرض في كتابه "حياتي المبكرة" (١٩٣٠). مصدراً آخر للجدال بشأن موقف تشرشل اتجاه الشؤون الهندية التي برزت خلال ما يصطلح عليه بعض المؤرخين في منهج الهنود القومي في مجاعة البنغال ١٩٤٣، التي سعت إلى وضع اللوم الكبير على حكومة تشرشل في زمن الحرب للفناء الكبير الذي لحق بأكثر من ثلاثة ملايين شخص. في حين يشير بعض المعلقين إلى عرقلة نظام التسويق التقليدي وسوء الإدارة على المستوى الإقليمي.

يؤكد آرثر هيرمان، مؤلف كتاب تشرشل وغاندي، "السبب الحقيقي كان أخفاق بورما في اليابان، الذي أوقف التجهيز الرئيس للهند من استيرادات الرز عندما تشح المصادر المحلية... [مع ذلك] صحيح أن تشرشل عارض تحويل الطعام الذي يجهز وينقل من ميادين أخرى للهند لتغطية النقص: هذا ما كان في وقت الحرب. استجابة إلى طلب مستعجل من قبل وزير الدولة لشؤون الهند ليو اميري، ونائب ملك الهند وأفيل، لاطلاق مخازن

اقتراع عام، عودة إلى اعفاء الملكية، تمثيل نسبي للمدن الرئيسية واقتصاد "برلماني بديل".

### استقلال الهند

عارض تشرشل ثورة العصيان السلمي لغاندي وحركة الاستقلال الهندي في الثلاثينيات، مبيناً أن مؤتمر الطاولة المستديرة "فرصة مخيفة". بينت التقارير اللاحقة أن تشرشل كان يفضل أن يدع غاندي يموت لو استمر في الاضراب عن الطعام. خلال النصف الأول من الثلاثينيات، كان تشرشل صريحاً في معارضته لمنح السيادة للهند. كان مؤسس هيئة الدفاع الهندية، مجموعة مكرسة للحفاظ على السلطة البريطانية في الهند. لم يتحمل تشرشل الاعتدال. "الحقيقة كانت" أنه أعلن في الثلاثينيات، يجب أن تكافح وتسحق الغاندية وكل شيء يمثلها. في خطابه ومقالاته الصحفية في هذه الفترة توقع انتشار البطالة في بريطانيا ونزاع مدني في الهند التي يجب أن تمنح الاستقلال. نائب الملك اللورد إروين، الذي تم تعيينه من قبل حكومة المحافظين السابقة، التي انشغلت في مؤتمر الطاولة المستديرة في بداية العام ١٩٣١ وبعدها أعلن عن سياسة الحكومة التي يجب أن تمنح الهند سيادتها. في غضون هذا، كانت الحكومة مدعومة من قبل الحزب الليبرالي ورسماً على الأقل، من قبل حزب المحافظين. استنكر تشرشل مؤتمر الطاولة المستديرة.

في اجتماع جمعية المحافظين غرب اسكس الذي دعي له تشرشل بشكل خاص ليتمكن من توضيح موقفه قال: "إنه خطير ومقرز أيضاً أن يرى السيد غاندي محامي معبد متوسط مشاغب يتظاهر الآن بهيئة درويش بشكل معروف في الشرق، يتبختر شبه عاري بخطواته إلى قصر نائب الملك... للتفاوض بشروط موازية لشروط ممثل ملك الإمبراطورية. ودعا قادة الكونغرس الوطني الهندي بـ "البراهميون الذين يتحدثون ويتشدقون بمبادئ التحرر الغربية".

جرت حادثتان أدتا إلى تحطيم سمعة تشرشل بشكل كبير ضمن حزب المحافظين في هذه الفترة. كلاهما عدت هجمات على مقعد جبهة المحافظين. كان خطابه الأول عشية انتخاب سانت جورج في نيسان ١٩٣١، لضمان مقعد المحافظين، وقد



قوتنا الجوية، سدافع عن جزيرتنا مهما كان الثمن، سنحارب على السواحل، سنحارب في البر، سنحارب في الساحات والشوارع، سنحارب في التلال، ولن نستسلم أبداً.

لذلك دعونا نلتزم بواجباتنا، ونصبر انفسنا، حتى وان بقيت الامبراطورية البريطانية وكومنويلثها ألف سنة، سيبقى الرجال يقولون "هذه ساعتنا".

في ذروة المعركة البريطانية، كان استعراض ثباته للموقف يتضمن سطرًا يبقى في الذاكرة "لم يكن أبداً في ميدان الصراع الإنساني ان فئة قليلة غلبت فئة كبيرة". الذي سبب لقب دائم "الفئة القليلة" للقوات الجوية الملكية، الطيارين المقاتلين الذين رحبوا المعركة، تحدثت او لا بهذه الكلمات عند خروجه من المخبر رقم 11

تحت الارض مقر القوات الجوية اكسبريج، المعروفة الآن بمعركة بانكير البريطانية في 16 اب 1940. احد أكثر خطابه تذكرًا جاء في 10 تشرين الثاني 1942 في حفل غداء اللورد مايبور في مانشستر هاوس في لندن، رداً على نصر الحلفاء في معركة العلمين الثانية. صرح تشرشل: هذه ليست النهاية. ولا حتى بداية النهاية، ولكن انها، ربما، نهاية البداية.

من دون عمل الكثير في سبيل توفير الغذاء او الاخبار الجيدة وتقديمها للشعب البريطاني، سيخاطر بشكل متعمد في اختياره ليؤكد المخاطرة بدلاً من ذلك.

كتب تشرشل "ان القوة البلاغية ليست هبة بالكامل، ولا مكتسبة بالكامل، لكنها تهذب" لم نجح جميعنا بخطاباته. روبرت مينزيس، رئيس وزراء استراليا وهو كانا موهوبين في صنع العبارات، فقال في تشرشل اثناء الحرب العالمية الثانية: "ان طاغيته الحقيقي هو العبارة البراقة المغربية لعقله ان الحقائق المحرجة يجب ان تمنح طريقاً. زميل اخر كتب: "انه عبد كلماته التي يشكلها عقله حول الافكار... وهو قادر على اقناع نفسه في كل حقيقة تقريباً اذا كانت تسمح احبانا بهذا لبيد عمله الوحشي من خلال آلية خطاباته".

العلاقات مع الولايات المتحدة كانت لتشرشل علاقات طيبة مع فرانكلين دي. روزفيلت ضمنّت له الحصول على الغذاء الجيد والنفط والذخيرة من خلال طرق الشحن في شمال الاطلسي. لهذا السبب كان تشرشل مرتاحاً عندما اعاد روزفيلت الانتخابات في 1940. عند اعادة الانتخاب شرع روزفيلت حالاً بتطبيق

منهج جديد لتزويد القوات العسكرية بالاجهزة وشحنها الى بريطانيا من دون الحاجة الى مستحقات مالية، لكن ببساطة، قام روزفيلت باقناع الكونغرس بان هذه المستحقات ستسد بشكل خدمات تأخذ شكل الدفاع عن الولايات المتحدة. كان لدى تشرشل 12 مؤتمراً استراتيجياً مع روزفيلت لتغطية مخطط الاطلسي وخطة اوربوا اولاً، اعلان من الامم المتحدة وسياسات الحرب الاخرى. بعد مهاجمة بيرل هاربر، فكرة تشرشل الاولى، تحسباً لأي مساعدة امريكية، كانت "نحن ربحتنا الحرب!" 26 كانون الاول 1941، حدد

تشرشل اجتماعاً مشتركاً مع الكونغرس الأمريكي، سائلاً المانيا واليابان، أي نوع من الناس يظنوننا؟ شرع تشرشل في تنفيذ العمليات الخاصة تحت اشراف وزارة "هاغ دالتون" للحرب الاقتصادية، التي تأسست وادارت وتبنت عمليات تحزيبية هدامة في المناطق المحتلة بنجاح مميز، وكذلك مجاميع الكومونودوز التي اسست نموذج لمعظم فيالق القوات الخاصة الحالية. حيث يشير لهم الروس بـ

تضمن:

... سنحارب فرنسا، سنحارب في البحار والمحيطات، سنحارب بتنامي الثقة وتنامي

والسويد، في بداية الحرب. على اية حال، تشامبرلين والبقية في وزارة الحرب لم يوافقوا، وتم تأجيل العملية حتى الغزو الألماني الناجح للنرويج.

**البدايات المبررة للحرب**

في 10 ايار 1940، ساعات قبل الغزو الألماني لفرنسا بتقدم خاطف خلال المناطق المنخفضة، اصبح واضحاً ان الفشل اللاحق في النرويج، فالبلد لا تتفق بمقاومة تشامبرلين بسبب الحرب ولا تتفق باستقالته. يبين سير الأحداث المقبول بشكل عام ان اللورد هايغافاكس رفض وظيفة رئاسة الوزراء لأنه يعتقد انه لا يستطيع الحكم بشكل فعال كعضو في مجلس اللوردات بدلاً من مجلس العموم. على الرغم من ذلك، لم ينصح

رئيس الوزراء تقليدياً الملك بشأن خليفته الاول، كان تشامبرلين يريد شخصاً يقود الدعم لجميع الاطراف الرئيسة الثلاث في مجلس العموم. اجتماع بين تشامبرلين وهايغافاكس وتشرشل وديفيد مارغيسون، وحكومة تشيف وويب، ادى الى توصية تشرشل، وملك دستوري طلب جورج السادس من تشرشل ان يكون رئيساً للوزراء.

العمل خلال الحرب العالمية الاولى. عندما تم تبليغهم، مجلس القوات البحرية ارسل اشارة الى هروب "عودة ونستون" في هذه المهمة، اثبت انه احد الوزراء الذين يتمتعون بشهرة عالية خلال ما يسمى بـ "الحرب الكلامية" Phoney War، عندما كان الكلام هو الفعل الملاحظ في البحر. دافع تشرشل عن الاحتلال الوقائي لبناء ايرونور النرويجي المحايد في نارفيك ومناجم الحديد في كيرونا،

واضح، من بينهم وزير الخارجية اللورد

تشرشل بالكامل في البرلمان وانكلترا. والبعض من امثال ألستر كوك كان يراه وكأنه يحاول بناء حزب للملك. وآخرون مثل هارولد ماكميكلان كان فزعا من تدمير دعم تشرشل للملك الذي قام به الجيش وحركة الوراق. كتب تشرشل نفسه لاحقاً:

"انا نفسي اصبت بالذهول في الرأي العام كونه كان وجهة نظر عالمية تقريباً ان يتم انهاء حياتي السياسية. انقسم المؤرخون بشأن دوافع تشرشل في دعمه للملك ادورد الثامن. البعض من امثال أي. جي. بي. تيلر يرى انها محاولة "لاسقاط حكومة الرجال الضعفاء". والآخرين مثل رود جيمس يرى ان دوافع تشرشل شريفة ولا تثير دوافع شخصية كليا، فهو يشعر بالملك بعق.

**العودة من المنفى**

سعى تشرشل لاحقاً ليصور نفسه على انه (لدرجة ما) صوت منعزل يحذر من الحاجة الى اعادة التسليح ضد المانيا. بينما كان الامر صحيحاً انه كانت لديه متابعة صغيرة في مجلس العموم خلال معظم فترة الثلاثينيات فقد منح معلومات مميزة من خلال بعض العناصر في الحكومة، خصوصاً من قبل الموظفين المدنيين الساخطين في وزارة الحرب. كانت "مجموعة تشرشل" في النصف الاخير من العقد تتألف منه ومن دوكتان سانديز وبريدان باراكن فقط. كانت معزولة عن الاحزاب الرئيسة الاخرى ضمن حزب المحافظين التي تضغط لاعادة التسليح السريع وسياسة خارجية قوية. واصل تشرشل ان يكون مستشار الحكومة في الكثير من القضايا او كان ينظر اليه على انه زعيم بديل.

وحتى خلال هذا الوقت كانت حملة تشرشل الاعلامية ضد استقلال الهند متواصلة، فقد تلقى معلومات رسمية وسرية من نوع اخر. من 1932، جاز تشرشل الميجر دسموند مورتن بموافقة رامزي ماكونالد، اعطيا تشرشل معلومات بخصوص القوة الجوية الامانية. من 1930 فصاعداً ترأس مورتن قسم لجنة الدفاع الامبراطوري مهتماً ببحث الاستعدادات الدفاعية للدول الاخرى. اللورد سونتون كونه وزير الدولة للشؤون الجوية، وافق بالودين، في 1934 على تسهيل وصول تشرشل الى المعلومات الرسمية والسرية الاخرى.

فعل سونتون ذلك، عارفاً ان تشرشل سيبقى ناقداً للحكومة، لكنه يعتقد ان ناقداً مطلع أفضل من ناقد يعتمد على الاشاعة والسماح. كان تشرشل ناقداً متشدداً لاسترضاء نيفيل تشامبرلين لأودلف هتلر وفي خطابه في مجلس العموم، صرح بشكل صريح ومتوقع: "منحتم الاختيار بين الحرب والعار فاخترتم العار، وستفرض الحرب عليكم".

**الدورة الاولى لتشرشل كرئيساً للوزراء عودة ونستون**

بعد اندلاع الحرب العالمية الثانية في 3 ايلول 1939، اليوم الذي اعلنت فيه بريطانيا عن جريها على المانيا، عين تشرشل وزيراً للبحرية ومن ثم عضواً في وزارة الحرب، ولأنه كان في الطرف الاول خلال الحرب العالمية الاولى. عندما تم تبليغهم، مجلس القوات البحرية ارسل اشارة الى هروب "عودة ونستون" في هذه المهمة، اثبت انه احد الوزراء الذين يتمتعون بشهرة عالية خلال ما يسمى بـ "الحرب الكلامية" Phoney War، عندما كان الكلام هو الفعل الملاحظ في البحر. دافع تشرشل عن الاحتلال الوقائي لبناء ايرونور النرويجي المحايد في نارفيك ومناجم الحديد في كيرونا،

على انه الاغرب من نوعه منذ ان جعل غالديغولا حصانه، قنصلاً.

في حزيران 1936، شكل تشرشل وفداً من كبار المحافظين الذين شاركوه قلقه في ان يروا بالودين وتشامبرلين وهايغافاكس. وحاول ان يكون لديه وفود من الطرفين الاخرين وكتب بعدها: "اذا كان قادة معارضة حزب العمال والليبرالي انسجمت معنا، فهنا قد يكون عليك ان تتخذ موقفاً سياسياً مكثفاً جداً لتفرض عملاً عاجلاً". وكما كان الامر تحقق شيء من الاجتماع، اوضح بالودين ان الحكومة عملت كل ما استطاعت، فهي بينت مشاعر مضادة لحرب الناضحين.

في 12 تشرين الثاني، عاد تشرشل الى الموضوع. متحدثاً بعنوان اعادة المناقشات، بعد تقديم بعض الامثلة المحدودة عن استعدادات المانيا للحرب، قال تشرشل:

"لا تستطيع الحكومة ببساطة ان تجعلهم يقررون ولا هم يستطيعون جعل رئيس الوزراء يقرر. لذا سيواصلون الوقوع في تناقض غريب، ولا يقررون سوى انهم لا يقررون، ولا يخلونها الا ان يكونوا مترددين، ويطلبون مسودة قانون، اقوياء امام السبيل، وكلهم اقوياء امام العجز. ولذا سنواصل الاستعداد لشهور اخرى، لسنوات اخرى غالبية ربما مهمة بالنسبة لعظمة بريطانيا لكل الجراد".

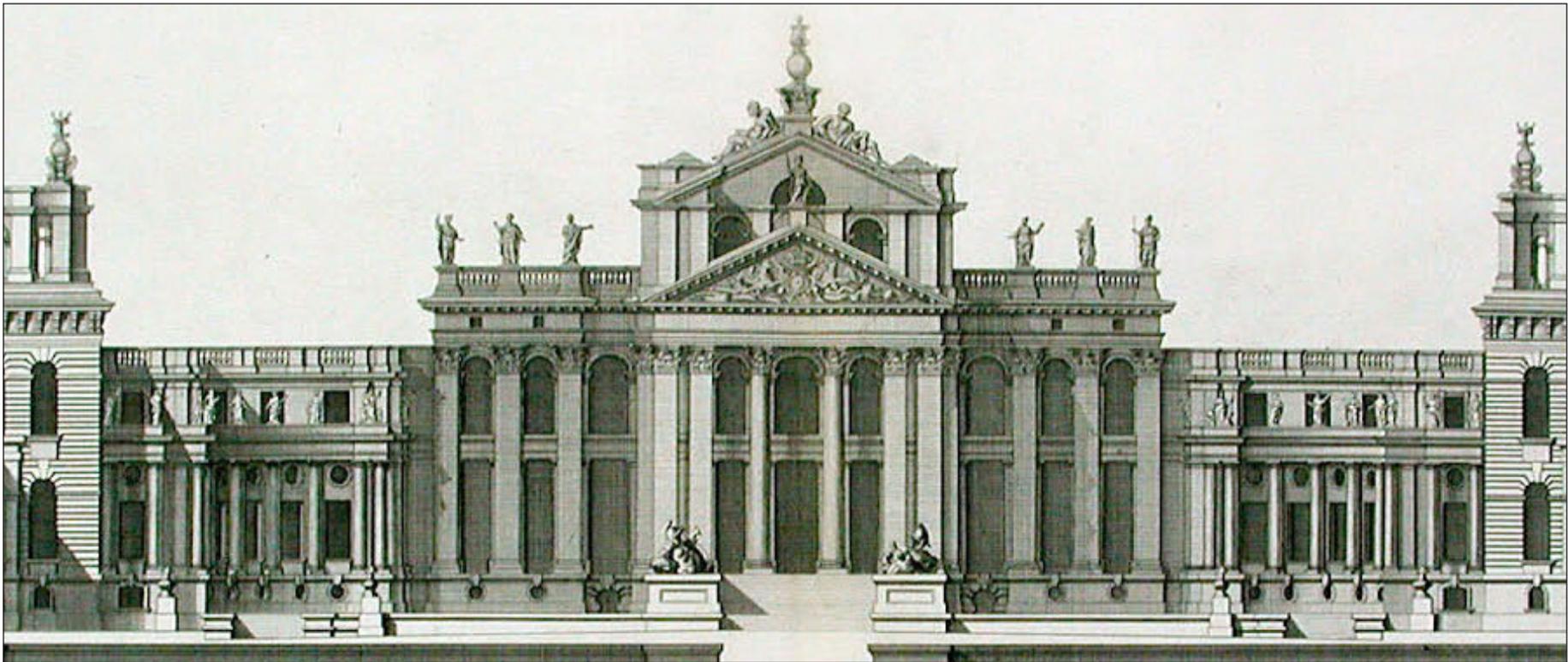
أر. جيمس دعي هذا الخطاب من خطابات تشرشل على انه اروغ خطاباته في هذه الفترة، بدا رد بالودين ضعيفاً ومزعجاً للمجلس. التبادل قدم تشجيعاً جديداً للجيش وحركة الوراق.

**ازمة التنازل**

ازمة تنازل الملك ادورد الثامن في حزيران 1936، اخبر والتر مونكتون تشرشل عن وجود اشاعات بان الملك ادوارد الثامن ينوي الزواج من السيدة وولس سيمبسون، حقيقية. ثم نصح بعدم الزواج وقال انه يعتبر زواج السيدة سيمبستون حالياً كـ "واقية". في تشرين الثاني، تجنّب دعوة اللورد ساليمبري ليكون طرفاً في وفد اعضاء حزب المحافظين الكبار غير المستورين الذين التقوا مع بالودين لمناقشة المسألة. في 25 تشرين الثاني، اجتمع تشرشل وأتلي وزعيم الحزب الليبرالي آر تيشبالد سينكلير بالودين، حيث تم اخبارهم عن نية الملك، وسألهم فيما اذا كانوا سيشكلون ادارة إذ استقلال بادوين والحكومة الوطنية فيكون على الملك ان لا يأخذ بنصيحة الوزير. قال: كل من أتلي وسينكلير انهما لن يتخذ مکتباً اذا دعيا الي ذلك. كان رد تشرشل ان موقفه مختلف قليلاً لكنه سيدعم الحكومة.

اصبحت ازمة التنازل عامة، وكانت على رأس الأحداث في الاسبوعين الاولين من كانون الاول 1936. في هذا الوقت قدم تشرشل علناً دعمه للملك. الاجتماع العام الاول للجيش وحركة الوراق كان في 3 كانون الاول. كان تشرشل متحدثاً رئيساً فكتب لاحقاً رداً على "تقديم الشكر" قدم اي قرار من اما الملك او وزاراته. في وقت متأخر تلك الليلة اطلع تشرشل على طلب اذاعة لاسلكية مقترحة للملك فتحدث مع بيرفبروك ومحام الملك حولها. في 4 كانون الاول، اجتمع مع الملك وناقش مرة اخرى تأخير اتخاذ اي قرار بشأن التنازل. في هـ كانون الاول، اصدر تصريحاً مطولاً يتضمن ان الوزارة مارست ضغوطاً غير دستورية على الملك لاجباره على اتخاذ قرار مستعجل. في 7 كانون الاول، حاول مخاطبة مجلس العموم لطلب التأخير.

كان صامتاً، وبدا مصدوماً ظاهرياً بالبعداء الجماعي لكل الاعضاء الذين تركوه. على نحو سيئ للغاية، تدمرت سمعة



"كلاب بريطانيا".

ضعفت صحة تشرشل، كما هو واضح من خلال نوبة قلبية خفيفة عانى منها في كانون الاول 1941 في البيت الابيض وفي كانون الاول 1943 ايضا عندما اصيب بذات الرئة، على الرغم من هذا، سافر لأكثر من 100,000 ميل (1,600,000 كيلومتر) خلال الحرب للاجتماع بقيادات وطنية اخرى. ولاجل الحفاظ على الامن، سافر كالمعتاد مستخدماً اسم شهرة العقيد ووردين.

كان تشرشل طرفاً في معاهدات اعادة رسم حدود ما بعد الحرب العالمية الثانية الاوروبية والاسيوية. وهذه المعاهدات نوقشت في بدايات 1943. في مؤتمر كوبك الثاني في 1944، اقره سويا مع الرئيس الامريكى روزفيلت وقع على نسخة خفيفة اللهجة من اصل خطة مورغنثاؤ، وفيها تعهدوا بنحويل المانيا بعد استسلامها غير المشروط الى بلد زراعي بشكل اساسي وقرروي في شخصيته". المشاريع للحدود الاوروبية والمستعمرات تم الاتفاق عليها رسمياً من قبل هاري أس. ترومان، تشرشل وجوزيف ستالين في بوتسدام. علاقة تشرشل القوية بهاري ترومان كانت ذات شأن عظيم هي الاخرى لكلا البلدين. بينما كان يشعر بالاسف بشكل واضح لفقد صديقه ونظيره المغرب روزفيلت، كان تشرشل داعماً ومسانداً بشكل كبير لترومان في ايامه الاولى في المكتب، فكان يدعو "نوع من القادة يحتاجه العالم عندما يحتاج هو اليه أكثر".

### العلاقات مع الاتحاد السوفييتي

عندما غزا هتلر الاتحاد السوفييتي، كان ونستون تشرشل يناوئ الشيوعية بشدة، وتصريحه الشهير: "أذا غزا هتلر جحيماً، سأرغب على الاقل بجعلها اشارة مناسبة للشيطان في مجلس العموم". نظراً لسياسته تجاه ستالين. وبسرعة أخذت التجهيزات والذبابات تندفق لمساعدة الاتحاد السوفييتي. ان التقرير الذي يتعلق بحدود بولندا، يبين، ان الحدود بين بولندا والاتحاد السوفييتي وبين المانيا وبولندا، تمت دراسته على انه خيانة في بولندا خلال سنوات ما قبل الحرب، تأسست ضد وجهات النظر الخاصة بالحكومة البولندية في المنفى. كان ونستون تشرشل هو

من حاول تحفيز رئيس وزراء الحكومة البولندية في المنفى، لقبول رغبات ستالين، لكن رئيس الوزراء البولندي رفض. كان تشرشل مقتنعاً ان السبيل الوحيد لتخفيف حدة التوترات بين الشعبين هو نقل الشعب لمطابقة الحدود الوطنية. وعندما وضح في مجلس العموم في 15 كانون الاول 1944، "الاقتضاء هو المنهج، حيث اننا قادرين على رؤيته، وسيكون مقنعاً جداً ودائمي. لن يكون هناك اختلاط بين السكان ليتسبب في مشاكل لا نهاية لها. سيحدث تغيراً جذرياً. لست قلقاً بشأن هذه التنقلات، التي هي ممكنة جداً في الظروف الحديثة. على اية حال، نتيجة اقضاءات الالمان التي تم تنفيذها بطريقة سببت الكثير من القسوة ووفقاً الى تقرير 1966 من قبل وزير اللاجئين في المانيا الغربية والاشخاص المرشحين، اصاب الموت أكثر من 2.1 مليون. عارض تشرشل الانضمام الفعال لبولندا للاتحاد السوفييتي وكتب عنه بمرارة في كتبه، لكنه لم يستطع منه في مؤتمراته. خلال تشرين الثاني 1944، تشرشل وايدن كانا في موسكو للاجتماع بالزعامة

الروسية. في هذا الوقت، بدأت القوات الروسية التقدم نحو دول اوربية شرقية مختلفة. تمسك تشرشل بوجهة نظره انه كل شيء كان ناجحاً في "مؤتمر يالطا" بشكل رسمي وصحيح، كان لزاماً ان تكون وجهة نظر مؤقتة، وقت الحرب، اتفاقية فعالة تتعلق، بمن يدير، ماذا اهم شيء في هذه الاجتماعات التي اقيمت في 9 تشرين الثاني 1944 في الكرملين بين تشرشل وستالين؟ الاجتماع الذي، تمت خلاله مناقشة مشاكل بولندا والبلقان. اعاد تشرشل خطابه لستالين في ذلك اليوم: "دعنا نصل الى استقرار حول شؤوننا في جزر البلقان. جيوشكم في رومانيا وبلغاريا. ونحن لنا مصالح وبعثات ووكلاء هناك. لا تدعنا نتوصل الى مواقف مختلفة في طرق بسيطة، طالما نحن معنيان بهذا الامر، كيف يمكن ان تكون بالنسبة لكم، ليكن لكم تسعون بالمئة من السيطرة في رومانيا، ولنا تسعون في المئة لنقل في اليونان ونقسم يوغوسلافيا نصف لكم ونصف لنا؟ وافق ستالين على هذه الاتفاقية. في 1908، بعد خمس سنوات نشر مقال حول هذا الاجتماع "في

الحرب العالمية الثانية)، يخول الاتحاد السوفييتي الذي رفض ما قبله ستالين المشروع الامبريالي". احد نتائج مؤتمر يالطا كانت رغبة الحلفاء في اعادة جميع المواطنين السوفيت الذين وجدوا انفسهم في منطقة الحلفاء في الاتحاد السوفييتي. اثر هذا بشكل مباشر على سجناء الحرب السوفييت فاطلق سراحهم من قبل الحلفاء، لكنه امتد ايضاً ليشمل جميع اللاجئين من اوربا الشرقية. اثاره الجدل حول قصف مدينة دريزدين بالقبائل. بين 13 - 15 شباط 1945، هجمات القصف البريطانية والامريكية لمدينة دريزدين الالمانية، التي كانت مزدحمة بالجرحي واللاجئين الالمان. وبسبب اهمية المدينة الثقافية، وعدد الجرحى المدنيين قرب نهاية الحرب. بقي هذا احد أكثر اعمال الحلفاء الغربيين اثاراً للجدل في الحرب. بعد القصف صرح تشرشل في برقية سرية للغاية: "يبدو لي ان اللحظة حانت فمسألة قصف المدن الالمانية بالقبائل ببساطة حدثت من اجل رفع حالة الرعب، الا انها



وضمن احتجاجات اخرى، يجب ان يعاد النظر بها... اشعر بالحاجة لتركيز دقيق اكثر على الاهداف العسكرية مثل النقط والاتصالات اضافة الى منطقة المعركة المباشرة، التركيز على اعمال الرعب المجردة والدمار العشوائي الطائش، مهما كان مؤثراً. في النهاية، وقعت مسؤولية الهجمات من الجانب البريطاني، على تشرشل، ولهذا السبب مني بانتقاد كبير لسماحه بحدوث ضربات القصف. بين المؤرخ الالمانى جورج فريدريك ان "قرار ونستون تشرشل في (منطقة) القصف حطم المانيا بين كانون الثاني وايار 1945 جريمة حرب" وكتب في 2006 الفيلسوف أي. سي. غرايلنغ تحقق من حملة القصف الاستراتيجية كلها من خلال القوات الجوية التي قدمت حجتها بانه على الرغم من انها ليست جريمة حرب انها جريمة اخلاقية قوضت مزاعم الحلفاء بان قتالهم، حرب عادلة. من جانب اخر، من المؤكد ايضاً ان تورط تشرشل في قصف مدينة دريزدين استند على جوانب استراتيجية وتكتيكية للفوز بالحرب. نهاية الحرب العالمية الثانية

في حزيران 1944، عندما غزت قوات التحالف نورماندي ودفعت القوات النازية بالتراجع الى المانيا في جبهة عريضة خلال السنة اللاحقة. بعد مهاجمتها في ثلاث جبهات من قبل الحلفاء، وعلى الرغم من حالات فشل الحلفاء، مثل عملية ماركت غاردين والهجمات الالمانية المضادة، وبضمنها معركة بولغ، هزمت المانيا في النهاية. في 7 ايار 1945 في مقر القيادة العليا لقوات التحالف في ريمس قبل الحلفاء استسلام المانيا. في اليوم نفسه، في تصوير اخباري ظهر على البي بي سي، اعلن جون سناغ ان يوم 8 ايار سيكون يوم النصر في اوربا. وفيه، اعلن تشرشل من خلال الاذاعة الى الشعب ان المانيا استسلمت وهذا وقف نهائي لاطلاق النار على جميع الجبهات في اوربا وسيكون سارياً خلال دقيقة بعد منتصف هذه الليلة. بعد ذلك قال تشرشل لحشد كبير من الناس في "وايتهيل": "هذا هو نصركم" صاح الناس: "لا، انه نصركم" بعدها انشغل تشرشل بالغناء معهم للارض وللامل وللمجدي. في المساء ومن الاذاعة اعلن الى الشعب سيتأكد انهزام اليابان في الاشهر القادمة. استسلم اليابانيون لاحقاً في 15 آب 1945.

سكتة دماغية حادة تركته يعاني من المرض بشدة، وفاه الاجل في بيته بعد تسعة ايام وهو في عمر يناهز الـ ٩٠ عاما في صباح يوم الاحد الموافق ٢٤ كانون الثاني ١٩٦٥.

### تشرشل فنان ومؤرخ وكاتب

كان ونستون تشرشل فنانا شاملا وكان يستمتع كثيرا في الرسم، خصوصا بعد استقالته من وزارة البحرية في ١٩١٥. وقد وجد منفذا في الفن ليتغلب على الكآبة، او كما كان يسميها "الكلب الاسود"، المرض الذي كان يعاني منه خلال حياته. وكما بين وليام ريس - موع: "في حياته الخاصة، عانى من الكآبة. وفي منطقة المناظر الطبيعية والمكان الذي كان يسكن فيه لم تظهر عليه اية علامة للكآبة. كان تشرشل مقتنعا بتعلم الرسم، إذ علمه صديقه الفنان بول مار الذي التقى به خلال الحرب العالمية الاولى. كان لمان تأثير كبير على رسومات تشرشل واصبح رفيقه في الرسم طوال حياته. كان معروفا بانطباعيته، فالكثير من رسوماته رسمها في اجازته في جنوب فرنسا ومصر والمغرب. استمر في موهبته خلال حياته ورسم مئات اللوحات.

على الرغم من شهرته طوال حياته وكونه اصلا من طبقة راقية، كان تشرشل يكافح دائما للحفاظ على دخله بمستوى يمول اسلوب حياته المترفة، فرؤساء الوزراء قبل ١٩٤٦ يتلقون رواتب رمزية فقط (وفي الحقيقة انهم لا يتلقون اي شيء على الاطلاق حتى قانون البرلمان ١٩١١) لذا كان الكثير منهم له وظائف ثانوية يكسبون منها قوتهم. من كتابه الاول في ١٨٩٨ حتى مهمته الثانية كرئيس للوزراء، كان دخل تشرشل تقريبا يتكون بالكامل من تأليف الكتب ومقالات الرأي للصحف والمجلات. ان اكثر مقالاته الصحفية شهرة هي تلك التي ظهرت في ايفنغ ستاندر من عام ١٩٣٦ التي حذرت من تنامي خطر هتلر وخطر سياسة استرضائه.

كان تشرشل كاتباً غزير الانتاج، إذ ألف رواية وسيرتين ذاتيتين، وثلاثة مجلدات مذكرات وعدة كتب تاريخية بالإضافة الى الكثير من المقالات الصحفية. فاز بجائزة نوبل في الأدب في ١٩٥٣ "لبراعته في الوصف التاريخي وكتابة السيرة وكذلك لأنه خطيب لامع في دفاعه عن القيم الانسانية". اثنان من اعماله المشهورة جدا، نشرها بعد رئاسته للوزراء الاولى جلبا له شهرة عالمية، كانا بشكل ستة مجلدات عبارة عن مذكرات عن الحرب العالمية الثانية وتاريخ الشعوب الناطقة بالانكليزية، واربعه مجلدات تاريخ يغطي الفترة من غزوات قيصر لبريطانيا الى بداية الحرب العالمية الاولى.

### جوائز شرف

بالاضافة الى شرف جنانة رسمية، تلقى تشرشل مقادرا كبيرا من الجوائز ومراتب شرف اخرى، في سبيل المثال، كان هو الشخص الأول الذي اصبح مواطن شرف في الولايات المتحدة. في ١٩٤٥، ذكر تشرشل من هالفدان كوت كونه واحدا من سبعة مرشحين مناسيين لجائزة نوبل للسلام، لكن الترشيح ذهب لكورديل هول. استلم تشرشل جائزة نوبل للادب في ١٩٥٣ لكثرة اعماله المنشورة، خصوصا الستة مجلدات التي تتناول الحرب العالمية الثانية. في استطلاع اجرته البي بي سي حول "مئة اعظم شخصية بريطانية" اعلن بان تشرشل "اعظمهم جميعا" استنادا الى مليون صوت تقريبا من مشاهدي البي بي سي. كما يصنف تشرشل ايضا احد اكثر القادة تأثيرا في التاريخ. كما انشئت باسمه كلية تشرشل في جامعة كمبرج عام ١٩٥٨، لأحياء ذكراه.

عاد الى الحياة العامة في تشرين الاول ليلقي خطابا في مؤتمر حزب المحافظين في مارغيت. على اية حال، كان الحذر، من ان تتدهور صحته عقليا وجسديا بشكل بطيء. تقاعد تشرشل من رئاسة الوزراء في ١٩٥٥ وخلفه انطوني ادين. عانى من سكتة خفيفة مرة اخرى في كانون الثاني ١٩٥٦.

### التقاعد والوفاة

عرضت الملكة اليزابيث الثانية ان يكون تشرشل دوق لندن، لكن تم تجنب هذا بسبب اعتراضات ابنه راندولف، الذي سيرث اللقب بعد وفاة والده. بعد تركه منصب رئاسة الوزراء، قضى تشرشل وقتا قليلا في البرلمان حتى فشل في الانتخاب العام ١٩٦٤. وكشخص غير مستورز قضى تشرشل معظم فترة تقاعده في تشارنويل في منزله في هايد بارك غيت، في لندن. في الانتخاب العام ١٩٥٩، انخفضت غالبية تشرشل لأكثر من الف، لأن الكثير من الشباب في دائرته صوتوا على عدم دعمه وهو في ٨٥ من العمر ولا يمكنه الدخول الى مجلس العموم الا بكبرسي بعجلات.

بينما كانت قدراته العقلية والجسدية تنخفض، بدأ يفقد المعركة واخذ يصارع لمدة طويلة "الكلب الاسود" او الكآبة. هناك زعم بان تشرشل قد يكون مصابا بمرض الزهايمير في سنواته الاخيرة، على الرغم من ان الآخرين بينوا ان انخفاض قدرته العقلية كان مجرد نتيجة لسلسلة النوبات المرضية. في ١٩٦٣، الرئيس الامريكى جون كندي، بتفويض من الكونغرس اعلن انه مواطن شرف للولايات المتحدة، لكنه كان غير قادر على الحضور للمراسيم في البيت الابيض. على الرغم من ضعف صحته، مازال تشرشل يحاول ان يبقى فعالا ومؤثرا في الحياة العامة، ففي يوم السبت جورج ١٩٦٤، ارسل رسالة تهنئة للمحاربين القدامى الذين بقوا على قيد الحياة من ١٩١٨. في ١٥ كانون الثاني ١٩٦٥، عانى تشرشل من

من غير المتبردين. بينما كان التمرد يهزم ببطيء، كان واضحا جدا ان الحكم الاستعماري من بريطانيا لم يعد يحظى بالدعم او الاسناد.

### العلاقات مع الولايات المتحدة

كرس تشرشل ايضا الكثير من وقته في المكتب للعلاقات الانجلو - امريكية، وعلى الرغم من ذلك، لم يتفق تشرشل دائما مع الرئيس الامريكى ايزنهاور، حاول تشرشل الحفاظ على العلاقات الخاصة مع الولايات المتحدة. فقام بربع زيارات رسمية عبر الاطلسي الى امريكا خلال دورته الثانية في رئاسة الوزراء.

### سلسلة من السكتات الدماغية

عانى تشرشل من سكتة دماغية خفيفة اثناء اجازته في جنوب فرنسا في صيف ١٩٤٩. في حزيران ١٩٥٣، عندما صار في ٧٨ من العمر، عانى من ازمت حادة اخرى. تم التحفظ على هذه الاخبار من العامة ومن البرلمان، إذ تم اخبارهم انه يعاني من بعض اليرقان. عاد الى مسقط رأسه "تشارنويل"، ليتعافى من تأثير الازمت المرضية التي اثرت على حديثه وقدرته على السير.

السوفييتي". ناقش تشرشل ايضا بشدة الاستقلال البريطاني من مجتمع الدول الاوروبية المنتجة للفحم والحديد، الامر الذي يراه على انه مشروع فرنسي - الماني. فهو يرى ان موقع بريطانيا منفصل عن القارة، وقريب جدا من خط دول الكومنويلث والامبراطورية، والولايات المتحدة، وما يسمى بالمحيط الانجلو كاني.

### دورته الثانية لرئاسة الوزراء العودة الى الحكومة وتدهور الامبراطورية البريطانية

بعد الانتخاب العام ١٩٥١، تسلم تشرشل مرة اخرى زمام مكتب وزير الدفاع بين تشرين الاول ١٩٥١ وكانون الثاني ١٩٥٢. اصبح ايضا رئيس الوزراء في تشرين الاول ١٩٥١، وحكومته الثالثة - بعد الحكومة الوطنية في وقت الحرب واولوياته المحلية في حكومته الاخيرة التي تغلبت عليها سلسلة ازمت السياسة الخارجية، التي كانت جزئيا نتيجة التدهور المستمر للقوات العسكرية البريطانية والقوة والهيبة الامبراطورية. كونه مدافعا قويا عن بريطانيا كقوة عالمية، واجه تشرشل في الغالب مثل هذه اللحظات بفعل مباشر. ومثال واحد كان ارساله للقوات البريطانية الى كينيا لمعالجة تمرد "ماو ماو". محاولا البقاء على ما يمكن من الامبراطورية، وفي الحال صرح بـ "ان لن أترأس امبراطورية مجزأة".

### الحرب في ملايا

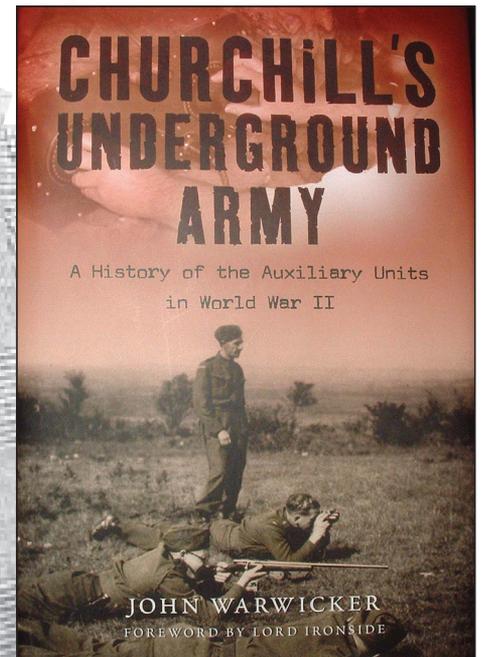
الحرب في ملايا جاءت بعد الاحداث التي سميت بـ "حالة الطوارئ" في ملايا. في ملايا تنامي تمرد ضد الحكم البريطاني منذ ١٩٤٨. ومرة اخرى، ورثت حكومة تشرشل ازمة، واختار تشرشل استخدام العمل العسكري المباشر ضد المتمردين في حين حاول بناء حلف مع اولئك الاشخاص

بينما كانت اوربا تحتفل بالسلام بعد نهاية ست سنوات من الحرب، كان تشرشل قلقا بشأن امكانية ان توقف الاحتفالات بسرعة وبغنى. توصل الى ان بريطانيا والولايات المتحدة يجب ان يستعدا للجيش الاحمر متجاهلين الحدود والاتفاقيات المتفق عليها سابقا في اوربا، والاستعداد الى فرض ارادة الولايات المتحدة والامبراطورية البريطانية على روسيا". ووفقا لخطة عملية غير مدروسة امر تشرشل بها وطورها القوات البريطانية المسلحة، يمكن ان تبدأ الحرب العالمية الثالثة في ١ تموز ١٩٤٥ بهجمات مفاجئة ضد القوات السوفييتية المتحالفة. رفضت لجنة رؤساء هيئات الاركاب البريطانية الخطة كونها غير عملية عسكريا.

### زعيم المعارضة

على الرغم من ان الدور الذي لعبه تشرشل في الحرب العالمية الثانية افرز الكثير من الدعم والاسناد له بين الشعب البريطاني، الا انه هزم في انتخابات ١٩٤٥. ظهرت اسباب عديدة لهذا، وكان السبب الرئيس منها رغبته لاصلاح ما قبل الحرب كانت واسعة، إذ شاع بين السكان انه الرجل الذي قاد بريطانيا اثناء الحرب لكنه لا يرى على انه الرجل الذي يقودها في السلم. خدم تشرشل خلال ست سنوات كقائد للمعارضة. وخلال تلك السنوات، واصل تشرشل تأثيره على الشؤون العالمية. خلال رحلته في اذار ١٩٤٦ الى الولايات المتحدة، خسرت تشرشل بشكل معروف الكثير من المال في لعبة البوكر مع هاري ترومان ومستشاريه. (وكان يحب ايضا لعبة بيزكيو، التي تعلمها اثناء خدمته في الحرب البويرية).

خلال هذه الرحلة التي خطابه "الجدار الحديدي" بخصوص الاتحاد السوفييتي وتشكيل الكتلة الشرقية. تحدث في ٥ ايار ١٩٤٦ في كلية ويستمنستر في فولتون، ميسوري، فصرح: "من سنتين في البلطيق الى تريست في بحر الادرياتيك، ينحدر الجدار الحديدي عبر القارة الاوروبية. وخلف هذا الخط تقع كل عواصم الدول القديمة في اوربا الوسطى والشرقية. وارشو وبرلين وبراغ وفيينا وبودابست وبلغراد وبوخارست وصوفيا، كل هذه المدن المعروفة والسكان حولها تقع ضمن ما يجب ان اسمه المحيط



# مقتطف من مراسلات ستالين وتشرشل

عبد المطلب العلمي

كثر المتشددون الذين لا هم لهم سوى تبخيس الدور البطولي للجيش الاحمر في تحرير اوربا من الطاعون النازي ، ان اعداء الاشتراكية يريدون تجبير هذه البطولات للجيش الامريكي الذي دخل الحرب الكونية في اخر ايامها ، في كثير من المداخلات على مقالات الرفاق حسقيل قوجمان و فؤاد النمري ، ذهب بعض المتداعين الى نفي واقعة طلب تشرشل العون من ستالين و اكدوا عدم وجود رسائل بهذا المغزى ، لذا اورد فيما يلي ترجمة جزئية لبعض هذه الرسائل لتأكيد خطأ او بالاحرى خطيئة معادي الاشتراكية. و يجب لفت الانتباه ان تشرشل طلب التدخل السوفياتي بخطى مدروسة من التلميح الى الاكثر فالأكثر.

## الوثيقة رقم ٢٨٢

رسالة شخصية وفائقة السرية من السيد تشرشل الى المارشال ستالين ٣. لقد عدت لتوي من زيارتين منفصلتين الى مقر قيادتي الجنرال ايزينهاور والفيلدمارشال مونغموري، المعركة في بلجيكا قوية جدا، ولكنهم ما زالوا يعتقدون اننا اسيد الموقف . الهجوم الالمانى في الازراس هو للاشغال الجانبى ، ولكنه يجلب لنا المصاعب في علاقاتنا مع الفرنسيين و كذلك يلجم القوى الامريكية . ولكنى باقى على وجهة نظري ان عدد و تسليح جيوش الحلفاء بما فيها القوات الجوية ستجبر فون روندشيد على الاسف لمحاولة الشجاعة و المنظمة جدا لتمزيق جبهتنا و احتلال ميناء انتفريين الذي له اهمية هامة لدينا .

٠٥ كانون الثاني/يناير ١٩٤٥

## الوثيقة رقم ٢٨٣

رسالة شخصية وفائقة السرية من السيد تشرشل الى المارشال ستالين في الغرب تدور معارك ثقيلة ، و في اي وقت يمكن ان يتطلب من القيادة العليا حولا كبيرا . انتم تعرفون من خبرتكم الذاتية ، كم يكون الوضع مقلقا، عند الدفاع عن جبهة عريضة بعد اضعاف مؤقتة للمبادرة . من المحبذ والمطلوب للجنرال ايزينهاور ان يعرف بالخطوط العامة ، ماذا تتوون فعله ، لان هذا طبعا سينعكس على جميع مبادراته و مبادراتنا المهمة . حسب ما وصلني من معلومات فان مبعوثي المارشال الاول الجوي تيدير كان مساء الامس موجود في القاهرة بسبب الظروف الجوية ، رحلته امتدت و لكن ليس الذنب نذمكم . اذا لم يصل لطفكم الى الان ساكون شاكر اذا استطعتم ان تخبروني ، هل نستطيع ان نعول على هجوم روسي كبير على جبهة فيسلا و في اي جبهة اخرى في كانون الثاني /يناير و في اي وقت اخر ربما تودون ذكره . انا لن امر هذه المعلومات التي في غاية السرية الا للفيلد مارشال بروك و الجنرال ايزينهاور بشرط حفظها في سرية تامه . انا اعتقد ان الامر عاجل .

١٩٤٥ / كانون الثاني /يناير ١٩٤٥

## الوثيقة رقم ٢٨٤

رسالة شخصية وفائقة السرية من رئيس الوزراء ي. ف. ستالين الى رئيس الوزراء السيد . تشرشل استلمت مساء السابع من كانون الثاني /يناير رسالتكم المؤرخة في السادس من كانون الثاني /يناير ١٩٤٥ . للاسف المارشال الاول الجوي السيد تيدير لم يصل الى موسكو بعد . من المهم جدا استغلال تفوقنا الجوي و المدفعي ضد الالمان .لهذه القوات من المطلوب جو صاح للطيران و انعدام الضباب المنخفض للمدفعية الذي يعرقل توجيه القصف المباشر .نحن نستعد للهجوم ، و لكن الاحوال الجوية غير ملائمة للهجوم ، و لكن مع الاخذ بعين الاعتبار وضع حلفائنا على الجبهة الغربية ، الرئاسة العليا لهيئة الاركان قررت انتهاء الاستعدادات بشكل اسرع ، و عدم الالتفات للاحوال الجوية و فتح جبهة هجوم عريضة على الالمان على طول الجبهة الوسطى لا ابعد من النصف الثاني من كانون الثاني /يناير . يمكنكم ان لا تشكوا باننا سنعمل كل شئى لاعانة قوات حلفائنا العظيمة .

٠٧ كانون الثاني /يناير ١٩٤٥

## الوثيقة رقم ٢٨٥

رسالة شخصية وفائقة السرية من السيد

تشرشل الى المارشال ستالين ١. انا شاكر جدا لرسالتكم الباعثة على الاثارة . انا ارسلتها الى الجنرال ايزينهاور فقط لاطلاعة الشخصي . لتراقق حملتكم النبيلة النجاحات الكاملة . ٢. المواجهة في الغرب ليست بتلك الدرجة من السوء . من المرجح ان /الهون /سيتم ازاحتهم عن المواقع المكتسبة و لكن بتضحيات كبيرة جدا . هذه المعركة يخوضها بشكل اساسي الامريكيون ؛ و قواتهم تقاوت جيدا متحملين خسائر كبيرة . نحن و الامريكيون نقدف الى الساحة كل م بوسعنا . الخبر الذي اخبرتني به ستفرح جدا الجنرال ايزينهاور ، لانها ستهدى الثقة ان الالمان سوف يضطرون الى تقسيم احتياطهم بين جبهتنا الملتهبتان . في المعركة في الغرب حسب تصريحات الجنرالات الذين يقودونها لن تكون هناك استراحة .

٠٩ كانون الثاني /يناير ١٩٤٥

## الوثيقة رقم ٢٩١

رسالة شخصية وفائقة السرية من رئيس الوزراء ي. ف. ستالين الى رئيس الوزراء السيد . تشرشل ..... على الرغم من سوء الاحوال الجوية ، تقدم القوات السوفياتية يتطور حسب الخطة الموضوعه ، تتحرك جميع قوات الجبهة المركزيه من جبال الكربات

الى البحر البلطقي . الالمان يقاومون بسعوره ، و لكنهم يجبرون للانسحاب ، امل ان هذه الظروف ستسهل و تسرع خطة الجنرال ايزينهاور للهجوم على الجبهة الغربية .

١٥ / كانون الثاني /يناير ١٩٤٥

## الوثيقة رقم ٢٩٥

رسالة شخصية وفائقة السرية من السيد تشرشل الى المارشال ستالين ..... باسم حكومة صاحب الجلالة و باسمي شخصيا اريد ان اوضح لكم مقدار امتناننا و تهانينا بمناسبة الهجوم الضخم الذي بدأتوه على الجبهة الشرقية . من المؤكد الان انكم تعرفون لاي درجة كانت خطط الجنرال ايزينهاور قد تاخرت نتيجة للضربة الاحترافية و التقدم الذي احرزته روندشيد . انا متأكد الان ان القتال على كل طول جبهتنا سيكون مستمرا . الجيش البريطاني رقم ٢١ بقيادة الفيلدمارشال مونتيغموري بدأ اليوم هجومه الى الجنوب من ميناء رويرموند .

١٧ كانون الثاني /يناير ١٩٤٥

## الوثيقة رقم ٤١٠

وصلت ٢٣ شباط /فبراير ١٩٤٥ رسالة شخصية للمارشال ستالين من السيد تشرشل ان الجيش الاحمر يحتفل بعيدة السابع و العشرين بانتصارات



اثارت اعجاب منقطع النظير من حلفاءه ، انتصارات انهدت دور الالة العسكرية الالمانية . ان الاجيال القادمة ستعترف بدينها للجيش الاحمر بدون حدود كما نعترف نحن الان ، لقد عشنا لنرى هذه الانتصارات المذهلة . ارجوكم ايها القائد العظيم لجيش عظيم ان تحييم بالنيابة عني على عتبة الانتصار النهائي . من الواضح ان القوات الامريكية كانت في مازق و طلب تشرشل تكبير الهجوم السوفياتي وقد استجاب ستالين و بكر في الهجوم لاسبوعين على الاقل في ظروف جوية غير مواتية و بعد ذلك قام تشرشل بمدح الجيش الاحمر و ستالين ، هذا ما قاله فؤاد النمري و حسقيل قوجمان و هذا ما دعا يعقوب لنفي ذلك جملة و تفصيلا وللسخرية بشكل لاذع و ادعاء عدم وجود مثل هذه المراسلات ، فما عسى يعقوب ان يقول الان ، انا في انتظار مداخلة . كما نرى ان ستالين كان مخلصا لحلفائه الى ابعد الحدود ، بعكسهم تماما ، فائتاء بحثي عن هذه الرسائل رايت وثائق اخرى تشير الى ان الالمان و بعد اقل من شهرين من هذه الاحداث سعوا الى الاستسلام على الجبهة الغربية و ذلك لتكريز قوتهم على الجبهة الشرقية و ايقاف تقدم الجيش الاحمر ، و لولا الموقف الحازم لستالين لاستمرت المفاوضات حول الاستسلام بين الجنرال الكساند و هيملر ، و لكن هذا موضوع اخر .

# صفقة سرية بعد الحرب بين ضابط نازي وأسد بريطانيا العجوز

إذا كانت الحكاية التي ننشرها هنا صحيحة "وثمة ألف دليل ودليل على صحتها" فانها تكون واحدا من أسرار تشرشل الكبرى، أن ضابطا نازيا كبيرا يدعى سكورزيني انتهزه حتى بعد انهيار ألمانيا وجعله يطلق سراح بعض كبار النازيين الأسرى.

## إبراهيم مومنة

من تشرشل.

### نازيون خارج السجن

بعد الحرب، وإذ بدأت بعض الألسنة تتحدث عن وجود تلك الرسائل، من دون أن يقيض لأحد أن يعرف حقيقة ما تحتويه، أخذ الناس جميعا يتطلعون إلى يوم ينكشف فيه سر هذه الرسائل، وكان من بين هؤلاء عدد من أعداء تشرشل من الذين كانوا يأملون في استخدام الرسائل لابتزازه، إن تبدى ذلك ممكنا. فيما كان هناك آخرون نظروا إلى الرسائل على أنها مجرد قطع يمكن جمعها لقيمتها التاريخية. أما السوفييات فإنهم، بدورهم كانوا يريدون الحصول على الرسائل، وقد خمنوا حقيقة ما فيها، لكي يتمكنوا من تشويه سمعة قادة الغرب، وعلى رأسهم تشرشل، عبر البرهنة على أن هذا الزعيم الغربي بدأ طوال سنوات كثيرة معجبا بموسوليني مؤيدا له في الكثير من مواقفه.

إذ، في شهر أغسطس/ آب ١٩٥١ كانت الحملة الانتخابية في بريطانيا على أشدها. ولقد دهش الناس جميعا يومها، كيف أن ونستون تشرشل اختار ذلك الوقت بالذات لكي يقوم بسياحة في مدينة البندقية الإيطالية. يومها تساءل معاونوه: كيف ترك الأسد العجوز الحملة الانتخابية الصعبة لكي يسوح في المدينة الإيطالية العريقة؟

أما الجواب فكان عند سكورزيني نفسه: لم يكن تشرشل في البندقية لكي يقوم بسياحة. بل تحديدا لكي يلتقي به. ومن دون أن يوضح سكورزيني حقيقة الأمر تماما، قال إن لقاءه في البندقية مع تشرشل، كان لقاء قصيرا. "لكنه كان فائق الأهمية... تحدثنا خلاله عن بعض الأمور الشخصية".

أما فورستر، صديق سكورزيني الذي كان يرافقه خلال ذلك اللقاء، فإنه، إذ تحدث عنه بدا أكثر توضيحا إذ قال وهو يبتسم بهدوء لمن تحدث إليهم عن ذلك الأمر: "لقد تلقى السير ونستون تشرشل، خلال لقاءه مع سكورزيني هدية من زكريات الحرب، كان من الواضح أنه يتطلع إلى الحصول عليها: ونحن، في مقابل تلك الهدية تلقينا تأكيدا من الأسد البريطاني العجوز بأن بعض رفاقنا الموجودين في السجن البريطاني، سيطلقون عما قريب".

وهنا، يمكن القول إن من يعود إلى تلك

فما هذه الحكاية؟

منذ نهاية الحرب العالمية الثانية نعرف أن السير ونستون تشرشل، الزعيم البريطاني، كان أكثر من الرئيس الأميركي روزفلت والزعيم السوفييتي ستالين، إصرارا على أن يكون الاستسلام النازي من دون قيد أو شرط. ونعرف أن في خلفية ذلك الموقف العتيد، كون البريطانيين من أول الذين تعرضوا لضغط قتال الطائرات الألمانية خلال السنوات الأولى للحرب، ثم تعرضوا لمحنة صواريخ "ف١" و"ف٢" التي أطلقها جنود هتلر عليهم. ونعرف أنه كان، أيضا، في خلفية ذلك، ضروب التعذيب التي مورست على أسرى الحرب البريطانيين الذين كان الألمان يقبضون عليهم وغالبا ما يقتلونهم. إذن، كان موقف تشرشل طبيعيا طالما أنه كان يرى أن بلاده وشعبه عانوا من النازيين بشكل لا يعود معه أي تسامح مع هؤلاء ممكنا. ومن المؤكد أن هذا الموقف هو الذي جعل تشرشل يبدي معارضته الكبيرة للموقف الأميركي حين بدأ الأميركيون، بعد فترة يسيرة من انتهاء الحرب، بإطلاق سراح عدد من المسئولين النازيين المعتقلين لديهم، ولاسيما عندما بدأ الصراع على كوريا. صحيح، يومها، أن تشرشل ما كان في وسعه أن يقف معارضا للمبادرة الأميركية بشكل عملي، لكنه لم يمنع نفسه من أن يقول بصوت عال، إنه، هو، لا يمكنه أن يسمح لنفسه بمثل هذا التساهل مع الأعداء.

ومن هنا حين سعى الضابط النازي السابق سكورزيني "الذي عرف بأنه كان هو من خطف موسوليني في "گران ساسو" للتامر من أجل إطلاق سراح الضابط الألماني السابق فرتينز كنوشلاين، بفضل علاقته المتينة بالأوساط الأميركية في لندن، رفض تشرشل، شخصيا، إطلاق سراح كنوشلاين هذا. بل عجل في محاكمة الكولونيل الألماني بتهمة إقدامه يوم ٢٧ مايو/ أيار ١٩٤٠ على قتل نحو مئة من الضباط الإنجليز الأسرى، قرب قرية "بارادي" في فرنسا. ولقد انتهت المحاكمة إلى الحكم على كنوشلاين بالإعدام من قبل محكمة عسكرية عقدت في "التوناكوري هاوس". وبهذا يمكن القول إن مساعي سكورزيني لم تسفر إلا عن التعجيل في إعدام الكولونيل... بناء على طلب ملح



المرحلة، بالذاكرة أو بفضل صحافة ذلك الزمان، سيلاحظ أنه، ما إن انتصر المحافظون في تلك الانتخابات وعاد تشرشل إلى منصب رئيسا للحكومة، صدرت في لندن من قبل سكرتيره الخاص، وفي برلين من قبل المفوض السامي الأميركي في ألمانيا، أوامر سمحت على الفور بإطلاق سراح عدد من كبار المسئولين النازيين السابقين، ومنهم رئيس المستشارية النازية السابق هانز لامرر "الذي كان محكوما بعشرين سنة سجنًا" وأمين عام مجلس الدولة في عهد غورنغ باول كورنسر، وأحد كبار مسئولي الأجهزة الأمنية النازية هاينز جوست، ورئيس ادولف ايغمان فرانز الفريد سليكس، وأحد كبار جنرالات المخابرات غوتليب برغر، وادموند قينرماير وغيرهم، ولاسيما الجنرال كورت ماير، الذي كان محكوما بالإعدام بتهمة قتل أسرى كنديين. ولنذكر هنا أن كندا سرعان ما عبرت عن سخطها إزاء إطلاق سراح ماير، وخصوصا أن هذا الأخير ما إن بارح السجن حتى وقف خطيبا في اجتماع لأعضائه قال فيه: "نحن لا ننوي أن نبقى خلف الأبواب. ولا أن نعود إلى الدخول عبر أبواب الخدم. بل إننا سنعود إلى الشأن العام عبر الأبواب العريضة... أجل أيها الرفاق، إن جمهورية ألمانيا الاتحادية هي وطننا".

المهم في هذا كله، إذن، هو أن سكورزيني قال دائما إن إطلاق سراح هؤلاء جميعا، ما كان له أن يتحقق لولا المبادرة التي توصل هو إليها: المبادرة التي أوصلته إلى ذلك اللقاء الحاسم مع تشرشل في البندقية.

أي اللقاء الذي يمكن اختصار ما دار فيه على الشكل الآتي: أطلق سراح رفاقنا فنعيد إليك الرسائل. صحيح أن عددا من المؤرخين أشار دائما إلى أن ليس ثمة ما يبرهن حقا على وجود مثل هذه الصفة. ومع هذا لا يمكن لأحد نفي حدوثها. صحيح يومها أن الظروف الدولية والحاجة إلى بعض "العقول" جعلت الحلفاء يقدمون على تحرير بعض النازيين. ولكن كيف حدث أن تشرشل نفسه "سكت" عن هذا أو حتى دعا إليه وهو الذي كان يعارضه أولا بشدة؟ يقينا، إن مثل هذا السؤال لا يمكن أن يكون جوابه إلا في حقيقة حكاية الرسائل.

# أقتباسات وأقوال ونسطن تشرشل

- في السياسة ليس هناك عدو دائم او صديق دائم هناك مصالح دائمة.
- الشخص المتواضع هو الذي يمتلك الكثير ليتواضع به.
- المسؤولية ثمن العظمة.
- اذا كنت ترغب بحق في اكتشاف بحار جديدة ، يجب عليك ان تتحلى بالشجاعة اللازمة لمغادرة الشاطئ.
- المتشائم يرى محنة في كل منحة، والمتفائل يرى منحة في كل محنة .
- لا تستسلم ابداً ابداً ابداً ابداً ابداً ..
- إمبراطوريات المستقبل هي إمبراطوريات العقل.
- إن الحقيقة محسومة. الرعب قد يستاء منها، والجهل قد يسخر منها، والحقد قد يحرفها، ولكنها تبقى موجودة.
- إن غزا هتلر الجحيم، سأمتدح الشيطان على الأقل في مجلس العموم.
- يقصد غزو هتلر للاتحاد السوفييتي، والشيطان كناية عن ستالين
- حين تصمت النسور، تبدأ اليبغاوات بالثرثرة.
- سر الحقيقة ليس فعل ما نحب، بل أن نحب ما نفعل.
- سنظهر الرحمة، ولكننا لن نطلبها.
- كان على بريطانيا وفرنسا أن يختارا إما الحرب أو الإهانة. اختارا الإهانة. ستكون عندهما الحرب.
- لماذا تقف حينما تستطيع الجلوس؟
- لا أكره أحدا سوى هتلر.
- هل تسألوني ما سياستنا؟ استطع أن أقول: إنها خوض الحرب، في البحر، في البر، في الجو، بكل قدرتنا وبكل قوة سيبعث بها الله لنا: سنخوض حرباً ضد طاغية متوحش، لم يسبق له مثيل في ظلاميته، قام بأبشع جرائم الإنسانية. هذه هي سياستنا. أنتم تسألوني ما هو هدفنا؟ استطع أن أجيب بكلمة واحدة: أنه النصر، النصر بأي ثمن، النصر في مواجهة الخوف، النصر، على الرغم من أن الطريق قد يكون وعراً طويلاً، ولكن من دون النصر، لا وجود لنا.
- من خطاب تشرشل في مجلس العموم بعد تسنمه منصب رئيس الوزراء في ١٣ مايو/ أيار ١٩٤٠.
- لديك اعداء؟ عظيم... هذا يعني انك في أحد الايام وقفت مدافعا عن شيء ما.
- امض قدما و لو كنت ماشيا على الجحيم.
- لا أستطيع أن أهدمكم إلا بالدموع والبكاء والألم



## مؤتمر طهران عام 1943

المعركة مع القوات السوفييتية الى الجبهة الغربية. تجدر الإشارة الى مناسبة تتعلق بالاحتفال بعيد ميلاد تشرشل يوم ٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني عام ١٩٤٥ في السفارة البريطانية بطهران حيث رفعت أخاب كثيرة. غير ان نخبا واحدا تذكره الجميع حين قال رئيس الولايات المتحدة: " في الوقت الذي نحتفل به بعيد ميلاد رئيس الوزراء البريطاني لا يزال الجيش الاحمر يسحق الجحافل الالمانية. فلنرفع نخب نجاح السلاح السوفييتي".

### فكرة تأسيس هيئة الأمم المتحدة

كان روزفيلت وستالين منذ وقت طويل من أنصار التسوية الشاملة للعلاقات الدولية. اما تشرشل فكان يتميز بنوع من التحفظ في هذا الشأن، ولم يصدق بإمكانية التعاون مع الاتحاد السوفييتي في فترة ما بعد الحرب. لذلك شكك تشرشل بفعالية المنظمة الدولية المستقبلية التي كان من شأنها ان تجمع بين الأمم. كما كان تشرشل يشك بان هذه الفكرة طرحت لدفع بريطانيا الى هامش السياسة الدولية.

واتفق مشاركو المؤتمر على ان العالم في فترة ما بعد الحرب ستديره الدول الاربعة، وهي الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا، الامر الذي اعتبر انتصارا كبيرا بالنسبة للاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة التي تولت للمرة الاولى (بعد الرئيس وودرو ويلسون الذي يادر بدخول الولايات المتحدة في الحرب العالمية الاولى) وظيفة عالمية شاملة. اما الدور البريطاني في النظام العالمي فانكمش الى حد كبير.

### القرارات بشأن مستقبل المانيا وبولندا وايران بعد الحرب

ناقش المؤتمر ايضا مسألة مستقبل المانيا. ودعا ستالين وروزفيلت الى تقسيم المانيا الى دويلات صغيرة للحيلولة دون التوسع الالمانى مجددا. غير ان القرار النهائي بهذا الشأن لم يتخذ في المؤتمر. غدت مسألة بولندا في المؤتمر موضوعا مؤلما ومنتازعا عليه بالنسبة للعلاقات السوفييتية البريطانية. وأكد ستالين في طهران ان الحدود السوفييتية البولندية الشرقية يجب ان تمر بالخط المحدد في سبتمبر/ ايلول عام ١٩٣٩، مقترحا بدفع الحدود البولندية الغربية الى نهر أودر الالمانى. ووافق تشرشل على هذا المقترح ملاحظا ان الاراضي التي تحصل عليها بولندا أحسن بكثير من تلك التي تتركها. كما أعلن ستالين ان الاتحاد السوفييتي يعول على استحواد كينسبيرغ (كالينينغراد حاليا) وابعاد الحدود مع فنلندا عن لينينغراد (بترسبورغ حاليا).

واتخذ المؤتمر بيانا حول ايران اعلن المشاركون فيه عن رغبتهم في الحفاظ على استقلال وسيادة ووحدة اراضي ايران. وفي ختام المؤتمر تعهد ستالين بالدخول في الحرب ضد اليابان بعد انهزام المانيا.

اذن فان مؤتمر طهران وطد التعاون بين الدول الرئيسة الاعضاء في التحالف المعادي للفاشية وقام بتنسيق خطط العمليات القتالية ضد المانيا النازية.

انعقد مؤتمر طهران في الفترة ما بين ٢٨ نوفمبر/تشرين الثاني و١ ديسمبر/كانون الاول عام ١٩٤٣ في العاصمة الايرانية طهران. واجتمع فيه للمرة الاولى ما يسمى بـ "الترويكا (الثلاثة) الكبيرة" وهم فرانكلين روزفيلت رئيس الولايات المتحدة ووينستون تشرشل رئيس وزراء بريطانيا العظمى وجوزيف ستالين رئيس مجلس المفوضين الشعبيين للاتحاد السوفييتي. وكان المؤتمر أول قمة لرؤساء الحكومات في الدول الثلاث المتحالفة بالحرب العالمية الثانية، ثم تلاه مؤتمرا يالطا ويوتسدام في عام ١٩٤٥. وكان مؤتمر طهران يهدف الى وضع الاستراتيجية النهائية للتصدي لألمانيا وحلفائها. وكانت مسألة فتح الجبهة الثانية في اوربا الغربية موضوعا رئيسيا في المؤتمر، علما بانه لم يتم فتحها في عام ١٩٤٢ ولا في عام ١٩٤٣، بالرغم من التزامات اخذتها على نفسها بهذا الصدد كل من الولايات المتحدة وبريطانيا العظمى، وذلك في الوقت الذي كان فيه الجيش السوفييتي يخوض منذ عام ١٩٤١ معارك دامية. كما أدرجت في جدول اعمال المؤتمر منح ايران الاستقلال.

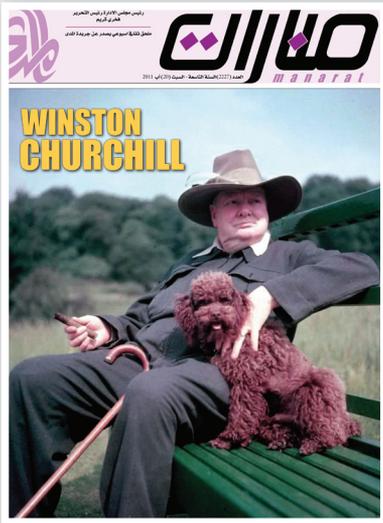
### اجراءات أمنية مشددة

حرصا على ضمان الامن أقام الرئيس الامريكى لدى وصوله الى طهران ليس في السفارة الامريكية بل في السفارة الروسية الواقعة بالقرب من السفارة البريطانية. وقد انشأ في مجال بين السفارتين ممر مغطى بالشمع للحيلولة دون مراقبة تحركات الزعماء، ثم احيط المجمع الدبلوماسي بـ ٣ اطواق من المشاة والدبابات. كما تم فرض الحصار على المدينة في فترة انعقاد المؤتمر باستخدام القوات الخاصة والمخابرات حيث توقف عمل وسائل الاعلام، وانقطع الهاتف والتلغراف والاتصال اللاسلكي.

### الاتفاق على فتح الجبهة الثانية

واتضح في المؤتمر ان روزفيلت وستالين يسعيان الى اتفاق. وكان وينستون تشرشل في البداية يلتزم باستراتيجية سابقة تكمن في عزل الروس. واقترح روزفيلت بان يحضر الممثل الروسي كل اللقاءات الامريكية البريطانية التي سبقت القمة. وبالرغم من قرارات متخذة سابقا اصرت تشرشل على تأجيل عملية انزال القوات الامريكية والبريطانية في فرنسا. وبنتيجة مناقشات مطولة دخلت مسألة "أوفيلود"، وهي التسمية السرية لعملية انزال قوات الولايات المتحدة وبريطانيا وحلفائهما في فرنسا الشمالية الغربية، الى مازق. فقام ستالين من كرسية وقال بنوع من الانزعاج متوجها الى أعضاء الوفد السوفييتي المرافقين له: " تنتظرننا اشغال كثيرة في البيت. ولا نريد ان نقضي وقتنا سدى، فبيدولي اننا لا نستفيد شيئا". وحات لحظة مرجحة، وفهم تشرشل ذلك، ولهذا أقدم على قبول حل وسط خوفا من فشل المؤتمر. وفي النتيجة تم التوصل الى اتفاق على فتح الجبهة الثانية في شمال فرنسا في شهر مايو/ أيار عام ١٩٤٤. وتعهد ستالين بان تبدأ القوات السوفييتية هجوما على الالمان في هذا الموعد تقريبا، وذلك للحيلولة دون نقل القوات الالمانية من الجبهة الشرقية حيث دارت





manarat

رئيس مجلس الإدارة  
رئيس التحرير

فخرية كزهر

التحرير

نزار عبد الستار

الاجراء الفني

مصطفى التيمي

التصحيح اللغوي

محمد حنون

منارات

طبعت بمطابع مؤسسة



للاعلام والثقافة والفنون



## متحف يخلد ذكرى ونستون تشرشل

جائزة نوبل للأدب عام ١٩٥٣. زوار المتحف يمكنهم التعرف بدقة على شخصية السير تشرشل بكل جوانبها عبر فيلم قصير يعرض نواير من حياته الطفولية التي تميزت بالشقاوة والشغف بلعب الحرب، إضافة إلى مراحل دراسته والتحاقه بمدرسة "هاور" الخاصة وكيف عاقبه الاساتذة بضربه سبع مرات بالعصا لإحداثه أضراراً بممتلكات المدرسة. يضم المتحف أجنحة عدة، أهمها غرفة الحرب التي كان يعقد فيها تشرشل اجتماعاته ابان الحرب العالمية الثانية حيث كشفت قناة "بي.بي.سي" أخيراً انها لم تكن محصنة ضد القنابل مما أثار حفيظة رئيس الوزراء في تلك الفترة واتهامه لسكرتير مجلس الوزراء بالخداع.

ويجمع المتحف عددا كبيرا من الصور الشخصية لتشرشل آنذاك بثيابه الحربية وأخرى على الجبهة برفقة عدد من الجنود داخل التحصينات والخنادق وأهم التسجيلات الصوتية التوجيهية لقيادة الأركان والعسكريين.

يعد الرئيس الاسبق ونستون تشرشل من ابرز رؤساء بريطانيا، الذي قادها للنصر في الحرب العالمية الثانية التي خاضتها دول الحلفاء وتضم بريطانيا ضد دول المحور التي تضم المانيا النازية آنذاك. ويعد متحف رئيس الوزراء البريطاني الأسبق ونستون تشرشل المشيد وسط العاصمة البريطانية لندن الذي يسرد جزءا كبيرا ومهما من حياة رئيس الوزراء الأسبق في عمل مجسد دراميا على ارض الواقع حيث يخلد للزائر انه يعيش يوميات الأربعينيات الى جانب تشرشل الذي صنع النصر للمملكة المتحدة.

ويقع المتحف على مقربة من "المتحف الحربي الإمبراطوري" حيث شيد المبنى تخليدا لذكرى رئيس الوزراء البريطاني الأسبق الذي انتخب أثناء الحرب العالمية الثانية في اكتوبر/ تشرين الاول ١٩٣٩ ليكشف جانبا مستورا من حياة الرجل السياسي والعسكري وما صنعه من نصر لصالح بلده إضافة الى تأريخ حياة الرئيس الأديب "البراغماتي" الذي استطاع ان يلفت الانتباه لكتاباتاته ويحصد



8/03  
©